



EMBSIN

Measuring transducers for electrical variables



The various EMBSIN units are arranged to collate all measuring variables, which are necessary to monitor and to control, the power supply and consumption, to display the output signals, or to accept these into other units of the measuring- and control technic.

Several units such as indicators, recorders or signal processing systems can be connected to the output. The transducer's configuration asures a safe devision for all functions for a galvanic separation between inputs and outputs. The most important applications for the transducers are in the generation and distribution of energy, in the manufacturing industry, and panel building enterprises.

The transducers have been developed upon an intirely new housing technology concept and are available in 5 different sizes.

The housing material made of high quality polycarbonate are free of silicon as well as halogen and, are flame resistent. High quality screw terminals are provided for the safe connections of inputs and outputs. Fitment onto the base wall is made with a 35 mm DIN rail. All electrical connections are made at the top of the units for safe and easy access.

The transducers bear the CE symbol. This symbol provides the highest level of protection for humans, the machine, as well as the enviroment, and of course, comply with all applicable safety regulations. MBS's production of high current measuring transducers, made of the finest quality enjoy a long tradition and a distinguished world wide reputation. The encapsuled housing design, the carefully chosen material and the construction principles, contribute that the measuring transducers are protected against climatic conditions (temperature and humidity), atmospheric conditions (chemical processes, dust and salt), vibration and shocks, interruptions (electrical or mechanical), HF interferences (communications) as well as permanent or transient interference voltages on all electrical connections.





Compact Safety Easy to use Accurate Better

Safety

EN 61010 also on the terminals! 690 V max. input voltage housing material: Polycarbonate fire resistance class: V-0 acc. to UL94 (self-extinguishing, halogen-free, silicon-free)

Easy to use

Units with two wide-and auxiliary power ranges $24 \dots 65 \text{ V AC/DC}$ or $85 \dots 230 \text{ V AC/DC}$ auxiliary power, to be connected either on the top or on the bottom $\cos \phi$ or linear recalibrating/ can be synchronized without opening the unit and without AC calibrators! mounting onto 35 mm DIN rail operating instructions are included

Compact

height 75 mm, V-series height 60 mm

depth 105 mm, V-series

depth 112 mm

width 45 mm, V-series width 105 mm for power,

70 mm for frequency and phase as well as

U and I with wide-range auxiliary

power

35 mm two-wire feed 24 V DC or 230 V AC 35 mm for current and voltage without auxiliary power supply

100 mm EMBSIN 391 PV

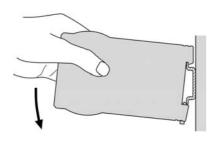
Accuracy

All units class 0.5 EMBSIN 241 FV class 0.2 EMBSIN 241 F class 0.2 EMBSIN 241 FD class 0.2

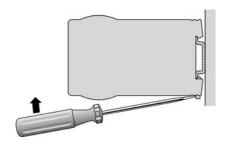
Better

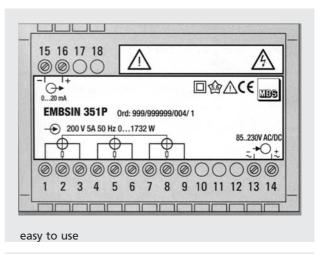
Highest quality and safety at very competitive prices

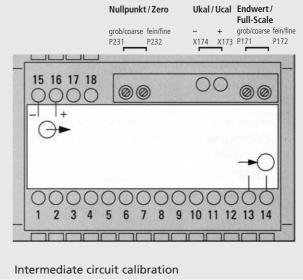
assembly



dismantling





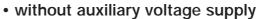








Measuring transducers for AC current



· housing for 35 mm DIN rail mounting

Features/benefits

- measuring input: Sinus-shaped alternating current (0...1 or 0...5 A) programmable at source
- measuring output: Unipolar output signal
- measuring principle: Rectifier mean value measurement process
- without auxiliary voltage supply
- economic consumption

Application

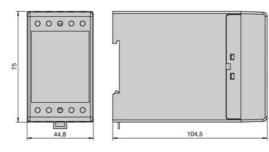
Measuring transducer for the proportional transformation of sinus-shaped alternating currents into a load-independent DC signal. The output signal is adjustable for analogue and digital units.

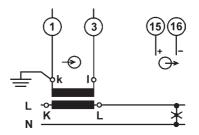
	Technical dat
measuring input ·	
rated frequency fn	50/60 Hz
rated input current IN	01 bis 07.5 A
consumption	≤ 2 VA
overload capacity	1.2 · I _N , constant
	20 · I _N ,1 sec.
measuring output 🕞	
load-independent	05, 010 or
DC current I _{ON}	020 mA
burden voltage	≤ 15 V
burden resistance	$R_{\rm\scriptscriptstyle B} max = \frac{15 V}{I_{\rm\scriptscriptstyle ON} [{\rm\scriptscriptstyle mA}]} k\Omega$
residual ripple	
of the output current	≤ 1 % p.p.
response time	≤ 300 ms
accuracy	
reference value	output end value
accuracy class	class 0.5
measuring range	0100 %
reference conditions	
ambient temperature	1530 °C
input signal	0100 %
frequency	4565 Hz

A□C € MBS

...

ıta E	EMBSIN 100 IV	
	connection conditions	
	low voltage application	feed by means of a low voltage
		current transformer
	high voltage application	feed by means of a high voltage
		current transformer
	connection terminals	≤ 4.0 mm² solid wire
		≤ 2 x 2.5 mm² fine wire
	safety	
	protection class	II, (protection isolated,
		DIN EN 61010)
	nominal isolation voltage	300 V, rms, connection category III
_		500 V, rms, connection category II
	test voltage	3.7 kV, rms
		in acc. with EN 61010-1:1990
_	electrocution protection	IP 40, housing
		(test wire, EN 60529)
		IP 20, connection terminals
_		(test digit, EN 60529)
	weight	≤ 250 g













Measuring transducers for AC current

- · without auxiliary voltage supply with 2 measuring ranges
- · housing for 35 mm DIN rail mounting

Features/benefits

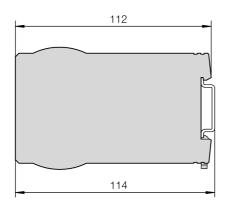
- measuring input: Sinus-shaped alternating current (0...1/5 A or 0...1.2/6 A, selectable at terminals), arithmetical mean value measurement, effective value calibration
- measuring output: Output signal unipolar
- measuring principle: Rectifier mean value measurement process
- without auxiliary voltage supply
- economic consumption

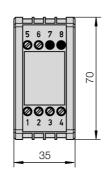
Application

Measuring transducer for the transformation of sinus-shaped alternating current. A load-independent DC signal which is proportional to the measurement value serves as an output signal, and allows for display, recording, monitoring and/or control functions. This measuring transducer fulfills the requirements and regulations with regard to the electromagnetic compatibility (EMV) and safety (IEC 1010 and EN 61010).

	Technical da	ta EMBSIN 100 I
measuring input •		accuracy •
rated frequency f _N	50/60 Hz	reference valu
rated input current I _N	1/5 A or 1.2/6 A, selectable	accuracy clas
consumption	≤ 2.5 VA	input
overload capacity	1.2 · I _N , constant,	temperature in
	20 · I _N , 1 sec.	(-10 + 55 °C
measuring output O+		safety
load-independent	0 5, 0 10 or	protection cla
DC current	0 20 mA	electrocution
burden voltage	≤ 15 V	
voltage limit		
by Rext = ∞	≤ 30 V	
current limit		contamination
under overload	≤ 34 mA	overvoltage ca
residual ripple		nominal isolat
of the output current	≤ 1 % p.p.	voltage (to ear
response time	≤ 300 ms	weight

reference value	output end value
accuracy class	class 0.5
input	0 100 %
temperature influence	
(-10 + 55 °C)	0.2 % / 10 K
safety	
protection class	II, (protection isolated, DIN EN 61010)
electrocution protection	IP 40, housing
	(test wire, EN 60529)
	IP 20, connection terminals
	(test digit, EN 60529)
contamination class	2
overvoltage category	III
nominal isolation	250 V input
voltage (to earth)	40 V output
weight	270 g











EMBSIN 101 I

Measuring transducers for AC current

- with auxiliary voltage supply optional with measuring output 4...20 mA and / or 2-wire technic
- housing for 35 mm DIN rail mounting

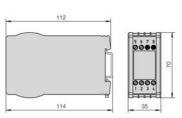
Features/benefits

- measuring input: Sinus-shaped alternating current, arithmetical mean value measurement, effective value calibration
- measuring output: Unipolar and live-zero output signals
- measuring principle: Rectifier mean value measurement process
- AC or DC auxiliary power supply

Application

Measuring transducer for the transformation of sinus-shaped alternating current. A load-independent DC signal or imprinted DC voltage signal is available, which stands proportionally to the measurement value of the input volume. This measuring transducer fulfills the requirements and regulations with regard to the electromagnetic compatibility (EMV) and safety (IEC 1010 and EN 61010).

	Technical data
measuring input •	
rated frequency f _N	50/60 Hz
rated input current I _N	0 0.8 to 0 1.2 A
	or 0 4 to 0 6 A
consumption	≤ 5 mV I _N
overload capacity	2 · I _N , constant
measuring output >>	
load-independent DC current	0 2.5 mA to 0 20 mA
	or live-zero
	1 5 to 4 20 mA
burden voltage	≤ 15 V
by 2-wire connection	standard range 4 20 mA,
	external resistance R _{ext} ,
	dependent of the auxiliary supply
	H (12 32 V DC)
	$R_{\text{ext}} \max \left[k\Omega \right] = \frac{H \left[V \right] - 12 V}{20 \text{ mA}}$
imprinted DC voltage	0 5 to 0 10 V
	or live-zero
	1 5 to 2 10 V
load capacity	max. 20 mA
voltage limit by $Rext = \infty$	≤ 40 V
current limit	< 30 mA by current output
under overload	approx. 20 mA by voltage output
residual ripple of the	
output current	≤ 1 % p.p.
response time	< 300 ms



ı	EMBSIN 101 I	
	auxiliary power →○	
	AC	24, 110, 115, 120, 230 or 400 V,
		±15 %, 50 or 60 Hz;
		Pv approx. 3 VA
	DC	24 V, - 15 / + 33 % or
		24 V, - 50 / + 33 % by
		2-wire feed and output
		4 20 mA; Pv approx. 1.5 W
	universal power supply ranges	DC or AC 40 400 Hz
		85 230 V
		24 60 V
	accuracy	
	reference value	output end value
	accuracy class	class 0.5
	safety	
	protection class	II, (protection isolated,
		DIN EN 61010)
	electrocution protection	IP 40, housing
		(test wire, EN 60529),
		IP 20 connection terminals
		(test digit, EN 60529)
	contamination class	2
	overvoltage category	III
	nominal isolation voltage	300 V, input
	(to earth)	300 V, auxiliary power AC
		50 V, auxiliary power 24 V DC
		50 V, output
	weight	195 g









- with auxiliary voltage supplyhousing for 35 mm DIN rail mounting

Features/benefits

- measuring input: Sinus-shaped alternating current (0...6 A)
- measuring of the true rms value of alternating currents!

EMBSIN 201 IEV

• programmable measuring inputs and measuring outputs via RS232 or RS485 interface (option)

Measuring transducers for AC current

- low consumption
- universal AC/DC auxiliary voltage supply or AC auxiliary voltage

Application

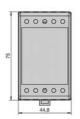
Measuring transducer for the proportional transformation of sinus-shaped alternating currents into a load-independent DC current signal or AC voltage signal. The analogue output signal is proportionable to the true rms value of the measuring variables and can be used for regulating analogue and digital units.

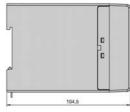
	Technical data
measuring input 🐵	
rated frequency f _N	50/60 Hz
Rated input current I _N	00.2 A to 06 A
own consumption	< 0,5 VA
operating temperature range	-10 °C ≤ ϑ ≤ +55 °C
overload capacity	2 · I _N , constant
	20 ⋅ I _N , 1 sec.
measuring output O+	
load-independent DC current	0 1 to 0 20 mA or
	live-zero
	0.2 1 to 4 20 mA
burden voltage	≤ 15 V
imprinted DC voltage	0 1 to 0 10 V or
	live-zero
	0.2 1 bis 2 10 V
load capacity	max. 20 mA
output signal limit	
current output	125 % IAN
voltage output	125 % Uan
residual ripple	
of the output current	≤ 1 % p.p.
response time	< 300 ms
auxiliary power	
universal power supply	DC or AC 4070 Hz universal
voltage ranges	24 300 V DC and 40 276 V AC
AC power supply	45 65 Hz
rated voltages:	57,74 V, 100 V, 230 V, 400 V, 500 V
power input	≤ 3 VA

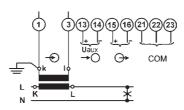
EMBSIN 201 IEV

accuracy	
reference value	end value of input signal
accuracy class	class 0.5
reference conditions	
ambient temperature	1530 °C
input signal	0100 % I _N
frequency	4565 Hz
protection	
protection class	II
	300 V, rms, connection category III
	500 V, rms, connection category II
contamination class	2
test voltage	3 kV, rms (acc. IEC 61010-1: 1990)
electrocution protection	IP 40, housing
	(test wire, EN 60529)
	IP 20, connection terminals
	(test digit, EN 60529)
interface	RS232, MODBUS RTU
(optional)	RS485, MODBUS RTU
connection terminals	≤ 4.0 mm² single wire
	≤ 2 x 2.5 mm² Litze
weight	approx. 300 g

Order information see page 273







	RS232	
	9-pole plug (SUB-D)	25-pole plug
Rx (21)	Tx (3)	Tx (2)
÷ (22)	GND (5)	GND (7)
Tx (23)	Rx (2)	Rx (3)
	RS485	
A (21)	DATA +	
C (22)	NC ¹⁾	
B (23)	DATA -	

1) -NC- do not connect!

www.mbs-stromwandler.de	249
-------------------------	-----









Measuring transducers for AC current

- with auxiliary voltage supply effective value measuring with 2 measuring ranges
- housing for 35 mm DIN rail mounting

Features/benefits

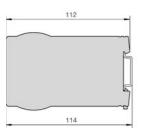
- measuring input: Sinus-shaped alternating current (0...1/5 A or 0...1.2/6 A, selectable at terminals), or distorted, effective value measuring
- measuring output: Unipolar and live-zero output signals
- measuring principle: Logarithmetical process
- universal power supply

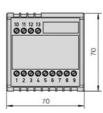
Application

Measuring transducer for the transformation of sinus-shaped or distorded alternating currents. A load-independent DC current signal or imprinted DC voltage signal is available, which is proportionally arranged to the rms input volume. The measuring transducer fulfills the requirements and regulations with regard to the electromagnetic compatibility (EMV) and safety (IEC 1010 or EN 61010).

	Technical data	a EMBSIN 201 IE
measuring input 🔸		auxiliary pow
rated frequency f _N	50 / 60 or 400 Hz	universal power
rated input current I _N	1/5 A or 1.2/6 A, selectable	AC / DC range
consumption	≤ 1 VA	AC power sup
operating temperature range	-10 °C ≤ ϑ ≤ +55 °C	power input
overload capacity	1.2 · I _N , constant	accuracy
	20 · I _N , 1 sec.	reference valu
measuring output O+		accuracy class
load-independent DC current	0 1 to 0 20 mA or	peak value fac
	live-zero 0.2 1 to 4 20 mA	warming-up til
burden voltage	≤ 15 V	safety
external resistance	$R_{\text{Bmax}} = \frac{15\text{V}}{\text{Lo}[\text{mA}]} \text{ k}\Omega$	protection class
	$R_{\text{Bmax}} = I_{\text{AN}}[\text{mA}]$	electrocution p
imprinted DC voltage	0 1 to 0 10 V or	
	live-zero 0.2 1 to 2 10 V	
load capacity	max. 2 mA	
external resistance	$R_{Bmin} = \frac{U_A[V]}{2 mA} k\Omega$	contamination
	$R_{Bmin} = \frac{1}{2 \text{ mA}} \text{ KG2}$	overvoltage ca
voltage limit		nominal isolati
by R _{ext} = ∞	≤ 25 V	(to earth)
current limit	approx. 1.5 · I _{AN}	
under overload	by current output,	weight
	approx. 10 mA, by voltage output	
residual ripple	≤ 0.5 % p.p. by response time 300 ms	
of the output current	≤ 2 % p.p. bei response time 50 ms	
response time	50 ms or 300 ms	Order information

auxiliary power →○	
universal power supply	DC or 40 400 Hz
AC / DC ranges	24 60 V or 85 230 V
AC power supply	45 65 Hz
power input	≤ 1.5 W (3 VA)
accuracy	
reference value	output end value
accuracy class	class 0.5
peak value factor	√2
warming-up time	≤ 5 min
safety	
protection class	II, (protection isolated, DIN EN 61010)
electrocution protection	IP 40, housing
electrocution protection	IP 40, housing (test wire, EN 60529)
electrocution protection	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
electrocution protection	(test wire, EN 60529)
electrocution protection contamination class	(test wire, EN 60529) IP 20, connection terminals
·	(test wire, EN 60529) IP 20, connection terminals (test digit, EN 60529)
contamination class	(test wire, EN 60529) IP 20, connection terminals (test digit, EN 60529) 2
contamination class overvoltage category	(test wire, EN 60529) IP 20, connection terminals (test digit, EN 60529) 2 III
contamination class overvoltage category nominal isolation voltage	(test wire, EN 60529) IP 20, connection terminals (test digit, EN 60529) 2 III 300 V, input
contamination class overvoltage category nominal isolation voltage	(test wire, EN 60529) IP 20, connection terminals (test digit, EN 60529) 2 III 300 V, input 230 V, auxiliary power



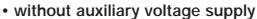












housing for 35 mm DIN rail mounting



- measuring input: Sinus-shaped alternating voltage (0...20 A or 0...500 V)
- measuring output: Unipolar output signal
- measuring principle: Rectifier mean value measurement process
- without auxiliary voltage supply
- economic consumption

Application

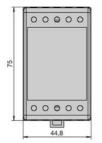
Measuring transducer for the transformation of sinus-shaped alternating currents into a load-independent DC current signal, which is arranged proportionally to the input volume and is adaptable to be used for analogue and digital units.

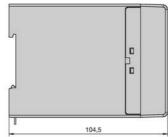
Measuring transducers for AC current

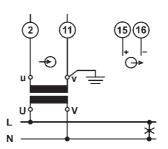
	Technical data
measuring input •	
rated frequency f _N	50/60 Hz
rated input voltage U _N	0 20 to 0 500 V
	linked voltage!
	max. input voltage
	to earth 250 V
consumption	≤ 2 VA
operating temperature range	-10 °C ≤ ϑ ≤ +55 °C
relative average humidity	≤ 75 %
overload capacity	1.2 · U _N , constant
	2.0 · U _N , 1 sec.
measuring output 🗼	
load-independent	0 5, 0 10 or
DC current IoN	0 20 mA
burden voltage	≤ 15 V
residual ripple	
of the output current	≤ 1 % p.p.
response time	≤ 300 ms
external resistance	$R_{\text{\tiny Bmax}} \!=\! \frac{15V}{I_{\text{\tiny AN}}[mA]} \ k\Omega$
accuracy	
reference value	output end value
accuracy class	class 0.5

EMBSIN 120 UV CAT III 300V/max V

a E	a EMBSIN 201 IE		
	reference conditions		
	ambient temperature	15 30 °C	
	input signal	20 100 % U _N	
	frequency	45 65 Hz	
	connection conditions		
	low voltage application	direct or via voltage transformer	
		with a nominal performance	
		P ≥ 5 VA	
	high voltage application	via high voltage current	
		transformer with P ≥ 5 VA	
	connection terminals	≤ 4,0 mm² solid wire	
		≤ 2 x 2.5 mm² Litze	
	safety		
	protection class	II, (protection isolated, DIN EN 61010)	
	nominal isolation voltage	300 V, rms, connection category III	
		500 V, rms, connection category II	
	test voltage	3.7 kV, rms	
		acc. to EN 61010-1: 1990	
	electrocution protection	IP 50, housing	
		(test wire, EN 60529)	
		IP 20, connection terminals	
		(test digit, EN 60529)	
_	weight	250 g	













EMBSIN 120 U

Measuring transducers for alternating voltage

- without auxiliary voltage supply
- housing for 35 mm DIN rail mounting

Features/benefits

- measuring input: Sinus-shaped alternating voltage (0...20 A to 0...500 V), arithmetical mean value measurement, effective calibrated
- measuring output: Unipolar output signal
- measuring principle: Rectifire process
- without auxiliary voltage supply
- minimal wiring

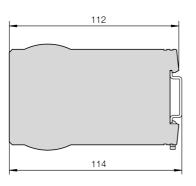
Application

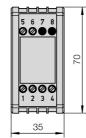
Measuring transducer for the transformation of sinus-shaped alternating voltage. A load-independent DC current signal, which is proportionally to the measurement value, serves as an output signal, and allows for the display, recording, monitoring and/or control function.

The measuring transducer fulfills the requirements and regulation with regard to the electromagnetic compatibility (EMV) and safety (IEC 1010 or EN 61010).

	Technical dat
measuring input •	
rated frequency f _N	50/60 Hz
rated input voltage U _N	0 20 to 0 500 V
	linked voltage!
	max. input voltage
	to earth 250 V
consumption	≤ 2 VA
overload capacity	1.2 · U _N , constant
	2.0 · U _N , 1 sec.
measuring output 💝	
load-independent DC current I_{AN}	0 5, 0 10 or 0 20 mA
burden voltage	≤ 15 V
burden resistance	$R_{\text{\tiny Bmax}} \! = \! \frac{15 V}{I_{\text{\tiny AN}}[mA]} \ k \Omega$
voltage limit	
Rext = ∞	≤ 54 V
current limit	
under overload	$\leq 1.7 \cdot I_N$
residual ripple	
of the output current	≤ 1 % p.p.
response time	≤ 300 ms

ata EMBSIN 120 U			
	accuracy		
	reference value	output end value	
	accuracy class	class 0.5	
	input signal	20 100 %	
	temperature influence		
	(-10 +55 °C)	0.2 % / 10 K	
	safety		
	protection class	II, (protection isolated, DIN EN 61010)	
	electrocution protection	IP 40, housing	
		(test wire, EN 60529)	
		IP 20, connection terminals	
		(test digit, EN 60529)	
	contamination class	2	
	nominal isolation voltage	300 V, rms, connection categorie III	
		500 V, rmsm connection categorie II	
	weight	260 g	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	











EMBSIN 121 U

Measuring transducers for alternating voltage

- with auxiliary voltage supply optional measuring output 4...20 mA and/or 2-wire technic
- housing for 35 mm DIN rail mounting

Features/benefits

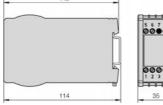
- measuring input: Sinus-shaped alternating voltage arithmetical mean value measurement, effective calibrated
- measuring output: Unipolar and live-zero output signal
- measuring principle: Rectifier process
- · AC or DC auxiliary power

Application

Measuring transducer for the transformation of sinus-shaped alternating voltage. A load-independent DC current signal or imprinted DC voltage signal is available which stands proportionally to the measurement value of the input volume. The measuring transducer fulfills the requirements and regulation with regard to the electromagnetic compatibility (EMV) and safety (IEC 1010 or EN 61010).

	Technical dat	ta EMBSIN 201 IE
measuring input 🐵		auxiliary pow
rated frequency	50/60 Hz	AC
rated input voltage U _N	0 50 to 0 600 V	
	linked voltage!	DC
	max. 300 V nominal value of the	
	mains to earth (operating	
	voltage acc. to EN 61010)	
consumption by		universal powe
$U_N \leq 150 \text{ V}$	$< U_{\scriptscriptstyle N} \cdot 50~\mu A$	
$150 \text{ V} < U_{N} \le 400 \text{ V}$	$< U_{\scriptscriptstyle N} \cdot 20~\mu A$	
$400 \text{ V} < U_{N} \le 600 \text{ V}$	$< U_{\scriptscriptstyle N} \cdot 5 \; \mu A$	accuracy
overload capacity	1.2 · U _N , constant	reference value
	2.0 · U _N , 1 sec.	accuracy class
measuring output O>>		
load-independent DC current	0 2.5 mA to 0 20 mA or	safety
	live-zero 1 5 to 4 20 mA	protection class
burden voltage	≤ 15 V	electrocution p
by 2-wire connection	standard range 4 20 mA	
	external resistance R _{ext} ,	
	dependent of the auxiliary power	
	H (12 32 V DC)	contamination
	R_{ext} max. $[k\Omega] = \frac{H[V]-12 \text{ V}}{20 \text{ mA}}$	overvoltage ca
	20 mA	nominal isolati
imprinted DC voltage	0 5 bis 0 10 V or	(to earth)
	live-zero 1 5 to 2 10 V	
load capacity	max . 20 mA	
voltage limit		weight
by R _{ext} = ∞	≤ 40 V	11
current limit	< 30 mA by current output	
under overload	approx. 20 mA by voltage output	
residual ripple		
of the output current	≤ 1 % p.p.	
response time	< 300 ms	

auxiliary power →○	
AC	24, 110, 115, 120, 230 or
	400 V, ± 15 %, 50/60 Hz; approx. 3 VA
DC	24 V, -15/+ 33 % or
	24 V, - 50/+ 33 % by
	2-wire feed and output
	4 20 mA; approx. 1.5 W
universal power supply rang	es DC or AC 40 400 Hz
	85 230 V
	24 60 V
accuracy	
reference value	output end value
accuracy class	class 0.5 (UN ≤ 500 V)
	class 1 (UN > 500 V)
safety	
protection class	II, (protection isolated, DIN EN 61010)
electrocution protection I	P 40, housing
	(test wire, EN 60529)
	IP 20, connection terminals
	(test digit, EN 60529)
contamination class	2
overvoltage category	III
nominal isolation voltage	300 V, input
(to earth)	300 V, auxiliary power AC
	50 V, auxiliary power 24 V DC
	50 V, output
weight	280 g
112	





253







EMBSIN 221 UEV

Measuring transducers for alternating voltage

- with auxiliary voltage supply
- housing for 35 mm DIN rail mounting

Features/benefits

- measuring input: Sinus-shaped alternating voltage (0...50 to 0...500 V)
- measuring output: Unipolar and live-zero output signal
- measuring principle: Digital, true rms measuring
- with auxiliary voltage supply via AC/DC supply or AC supply
- economical consumption
- programmable measuring input and output via optional serial interface RS 232/ RS485

Application

Measuring transducer for the transformation of sinus-shaped or distorted alternating voltage into a load-independent DC current- or DC voltage signal. The analogue output signal is proportionally to the true rms value of the measuring variables and can be used for regulating analogue and digital units. The input and output volumes can be configured via an interface RS232 or RS485 by means of a parametical software "MBSET". Before setting the parameter, the output ranges have to be tuned via jumpers. There is a choice of 3 output signals.

	Technical data
measuring input •	
rated frequency	50/60 Hz
rated input voltage U _N	0 50 to 0 500 V
consumption	< 0.5 VA
overload capacity	1.2 · U _N , constant
	2.0 · U _N , 1 sec.
measuring output 🕒	
load-independent DC current $I_{\mbox{\tiny ON}}$	0 1 to 0 20 mA or
	live-zero
	0.2 15 to 4 20 mA
burden resistance	$R_{\rm B}$ max. = $\frac{15 \text{ V}}{I_{\rm ON}[\text{mA}]} \text{ k}\Omega$
burden voltage	≤15 V
imprinted DC voltage U _{ON}	0 1 to 0 10 V or
	live-zero
	0.2 1 to 2 10 V
burden resistance	$R_{\rm B} \text{min.} = \frac{U_{\rm on}[V]}{20 \text{ mA}}$
voltage	20 mA
load capacity	max. 20 mA
output signalling limit	
current output	125 % I _{AN}
voltage output	125 % U _{AN}
residual ripple	
of the output current	≤ 1 % p.p.
response time	≤ 300 ms



ΕN	MBSIN 221 UEV	
	auxiliary power →○	
	universal power supply	DC or AC 4070 Hz universal
	voltage ranges	24 300 V DC and 40 276 V AC
	AC power supply	45 65 Hz
	rated voltages:	57,74 V, 100 V, 230 V, 400 V, 500 V
	power input	≤ 3 VA
	accuracy	
	reference value	output end value
	accuracy class	class 0.5
	reference conditions	
	ambient temperature	15 30 °C
	input signal	0 100 % I _N
	frequency	4565 Hz
	safety	
	protection class	II
		300 V, rms, connection category III
		500 V, rms, connection category II
	contamination class	2
	test voltage	3 kV, rms,
		(acc. to IEC 61010-1:1990)
	electrocution protection I	P 40, housing
		(test wire, EN 60529)
		IP 20, connection terminals
		(test digit, EN 60529)
	interface	RS232, MODBUS RTU
	(optional)	RS485, MODBUS RTU
	connection terminals	≤ 4.0 mm ² single wire
		≤ 2 x 2.5 mm² Litze
	weight	approx. 300 g

	RS232	
	9-pole plug (SUB-D)	25-pole plug
Rx (21)	Tx (3)	Tx (2)
÷ (22)	GND (5)	GND (7)
Tx (23)	Rx (2)	Rx (3)
	RS485	
A (21)	DATA +	
C (22)	NC¹)	
B (23)	DATA -	
D (20)	.,	







EMBSIN 221 UE

Measuring transducers for alternating voltage

 with auxiliary voltage supply effective value measuring housing for 35 mm DIN rail mounting

Features/benefits

- measuring input: Alternating voltage (0...20 to 0...690 V) sinus-shaped or distorted ,effective value measuring
- measuring output: Unipolar and live-zero output signals
- measuring principle: Logarithmetical process
- AC/DC auxiliary power by means of universal power supply

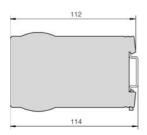
Application

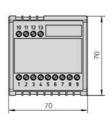
Measuring transducer for the transformation of sinus-shaped or distorded alternating voltages. A load-independent DC current signal or imprinted DC voltage signal is available, which is proportionally arranged to the rms measurement value of the input volume.

The measuring transducer fulfills the requirements and regulations with regard to the electromagnetic compatibility (EMV) and safety (IEC 1010 or EN 61010).

Technical da		a EMBSIN 221 UE
measuring input •		auxiliary powe
rated frequency f _N	50/60 Hz or 400 Hz	universal powe
rated input voltage U _N	0 20 to 0 690 V	AC/DC ranges
	(max. 264 V by auxiliary power	
	from voltage measuring input)	
	max. input voltage	power input
	to earth 400 V	accuracy
consumption	≤ 1 VA	reference value
overload capacity	1.2 · U _N , constant,	accuracy class
	2.0 · U _N , 1 sec.	peak value fact
measuring output 🕩		warming-up tin
load-independent DC current	0 1 to 0 20 mA or	safety
	live-zero 0.2 1 to 4 20 mA	protection class
burden voltage	≤ 15 V	
imprinted DC voltage	0 1 to 0 10 V or	electrocution p
	live-zero 0.2 1 to 2 10 V	
load capacity	max. 2 mA	
voltage limit		
bei R _{ext} = ∞	≤ 25 V	contamination
current limit	approx. 1.5 · I _{AN}	overvoltage ca
under overload	by current output	nominal isolation
	approx. 10 mA	(to earth)
	by voltage output	
residual ripple	≤ 0.5 % p.p. by response time 300 ms	weight
of the output current	≤ 2 % p.p. by response time 50 ms	
response time	50 ms or 300 ms	Order informati

auxiliary power →○	
universal power supply	DC or AC (40 400 Hz)
AC/DC ranges	85 230 V or 24 60 V
	DC - 15 % / + 33 %
	AC ± 15 %
power input	≤ 1.5 W (3 VA)
accuracy	
reference value	output end value
accuracy class	class 0.5
peak value factor	√ 2
warming-up time	≤ 5 min.
safety	
protection class	II, (protection isolated,
	DIN EN 61010)
electrocution protection	IP 40, housing
	(test wire, EN 60529)
	IP 20, connection terminals
	(test digit, EN 60529)
contamination class	2
overvoltage category	III
nominal isolation voltage	400 V, input
(to earth)	230 V, auxiliary power
	40 V, output
weight	300 g











EMBSIN 241 FV

Measuring transducers for frequency

- with auxiliary voltage supply
- housing for 35 mm DIN rail mounting

Features/benefits

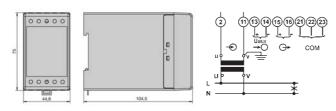
- Measuring transducer for measuring the frequency of sinus-shaped alternating voltages
- programmable measuring inputs and outputs by means of optional available serial interface RS232 or RS485
- low consumption
- accuracy class 0.2
- digital measuring process
- auxiliary voltage supply by means of universal AC/DC or AC supplies.

Application

The programmable measuring transducer type EMBSN 241 FV is being used for converting the frequency of sinus-shaped AC alternating voltage signals into a load-independent output volume. The analogue output signals (current or voltage) are arranged proportionally to the frequency of the voltage input and can be used for regulating analogue or digital units. The input volumes and output volumes can be configured via the available interface RS232 or RS484 with "MBSET" parametic sofware.

	Technical da	ta EMBSIN 241 FV
measuring input 🐵		auxiliary powe
measuring range	40 70 Hz	universal power
input voltage (U _I)	3 500 V	voltage ranges
consumption	< 0.5 VA	AC power supp
overload capacity	1.2 · U _N , constant	nominal voltag
(acc. to IEC 60688, 1992)	2.0 · U _N , 1 sec.	power input
measuring output →		accuracy
load-independent DC current	0 1 mA to 0 5 mA or	reference value
	0 5 mA to 0 20 mA	accuracy class
burden resistance	$R_{\text{\tiny Bmax}} = \frac{15[\text{ V }]}{I_{\text{\tiny ON}}[\text{ mA}]} \text{ k}\Omega$	reference con
current output	I _{ON} [mA]	ambient tempe
burden voltage	≤ 15 V	input signal
imprinted DC voltage	0 1 V or 0 10 V	frequency
burden resistance	$R_{\rm Bmin} = \frac{U_{\rm ON} [V]}{20 [mA]} k\Omega$	safety
voltage output	$R_{\text{Bmin}} = \frac{1}{20[\text{mA}]} R_{\text{S2}}$	protection clas
output signalling limit		
current output	125 % I _{AN}	
voltage output	125 % U _{AN}	contamination
residual ripple		test voltage
of the output current	≤ 1 % p.p.	
response time	≤ 300 ms	electrocution p

Order information see page 277



256	www.mbs-stromwandler.de

auxiliary power →○	
universal power supply	DC or AC 4070 Hz universal
voltage ranges	24 300 V DC and 40 276 V AC
AC power supply	45 65 Hz
nominal voltages:	57,74 V, 100 V, 230 V, 400 V, 500 V
power input	≤ 3 VA
accuracy	
reference value	input end value
accuracy class	class 0.2
reference conditions	
ambient temperature	15 30 °C
input signal	0 100 % I _N
frequency	45 65 Hz
safety	
protection class	II
	300 V, rms, connection category III
	500 V, rms, connection category II
contamination class	2
test voltage	3 kV, rms
	(acc. to IEC 61010-1:1990)
electrocution protection	IP 40, housing
	(test wire, EN 60529)
	IP 20, connection terminals
	(test digit, EN 60529)
interface	RS232, MODBUS RTU
(optional)	RS485, MODBUS RTU
connection terminals	≤ 4.0 mm ² single wire
	≤ 2 x 2.5 mm² Litze
weight	approx. 300 g

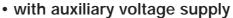
	RS232	
	9-pole plug (SUB-D)	25-pole plug
Rx (21)	Tx (3)	Tx (2)
÷ (22)	GND (5)	GND (7)
Tx (23)	Rx (2)	Rx (3)
	RS485	
A (21)	DATA +	
C (22)	NC¹)	
B (23)	DATA -	

1) -NC- do not connect!









housing for 35 mm DIN rail mounting

Features/benefits

• measuring input: sinus-shaped, rectangular shaped or distorted input voltage (10 to 690 V, 10 Hz to ...1.5 kHz) with dominant basic wave

Measuring transducers for frequency

- measuring output: Unipolar, bipolar or live-zero output signal
- measuring principle: Digital constant period measuring
- AC/DC auxiliary power by means of universal power supply

Application

Measuring transducer for frequency

A load-independent DC signal or an imprinted DC voltage signal is available which stands proportional to the frequency of the input volume. The measuring transducer fulfills the requirements and regulations with regard to the electromagnetic compatibility of (EMV) and safety (IEC 1010 or EN 61010).

	Technical dat
measuring input •	
rated frequency	selectable between
	$f_u = 10 \text{ Hz}$ and
	$f_0 = 1500 \text{ Hz}$
min. range	$f_u/(f_o - f_u) < 50$
rated input voltage U_N	10 230 V or 230 690 V
consumption	< U _N · 1.5 mA
overload capacity	1.2 · U _N , constant
	2.0 · U _N , 1 sec.
	(max. 264 V by auxiliary power
	from voltage measuring input)
wave shape	any, only basic wave
	will be considered
measuring output 🕞	
load-independent DC current	0 1 to 0 20 mA or
	unipolar live-zero
	1 5 to 4 20 mA
bipolar	± 1 to ± 20 mA
burden voltage	≤ +15 V, resp12 V
imprinted DC voltage	0 1 to 0 10 V or
unipolar	live-zero 0.2 1 to 2 10 V
bipolar	± 1 to ± 10 V
load capacity	max. 4 mA
voltage limit	
by $R_{ext} = \infty$	≤ 25 V
current limit	approx. 1.3 · I _{AN} by current output
under overload	approx. 30 mA by voltage output
residual ripple	
of the output current	< 0.5 % p.p.
nominal value response time	4 periods of the measuring
	frequency
other ranges	2, 8 or 16 periods
	of the measuring frequency

a E	a EMBSIN 241 F		
	auxiliary power →○		
	universal power supply	DC or AC (40 400 Hz)	
		DC -15 % / + 33 % 1.5 W	
		AC ±15 % 3 VA	
	AC / DC	24 60 V or 85 230 V	
	or AC-auxiliary power from	24 60 V or 85 230 V,	
	voltage measuring input	$(40 \text{ Hz} \le f \le 400 \text{ Hz}) \pm 15 \%$	
	accuracy		
	reference value	output range	
	accuracy class	class 0.2	
	safety		
	protection class	II, (protection isolated,	
		DIN EN 61010)	
	electrocution protection	IP 40, housing	
		(test wire, EN 60529)	
		IP 20, connection terminals	
		(test digit, EN 60529)	
	contamination class	2	
	overvoltage category	III	
	nominal isolation voltage	230 or 400 V, input	
	(to earth)	230 V auxiliary power	
		40 V output	
	weight	230 g	







EMBSIN 241 FD

Measuring transducers for frequency difference

· housing for 35 mm DIN rail mounting

Features/benefits

- measuring inputs: Sinus-shaped, rectangular or distorted input voltage (10 to 690 V, $\Delta f = \pm~1~\%$ fs to $\pm~80~\%$ fs, fs and fG $\geq~10~Hz$ to $\leq~1.5~kHz$) with dominant basic wave
- measuring output: Unipolar, bipolar, or live-zero output signal
- measuring principle: Digital, constant period measuring
- AC/DC auxiliary power by means of universal power supply

Application

Measuring transducers for monotoring the frequency difference between two synchronized supplies. A load-independent DC signal or an imprinted DC voltage signal is available as an output signal, which stands proportionally to the measuring value. The measuring transducer fulfills the requirements and regulations with regard to the electromagnetic compatibility (EMV) and safety (IEC 1010 or EN 61010).

	Technical dat	a EMBSIN 241 FD
measuring input ⊕		
measuring range	$\Delta f = \pm 1 \% \text{ fs to } \pm 80 \% \text{ fs};$	nominal value
	fs and fg ≥ 10 Hz to ≤ 1.5 kHz	response time
input voltage U _N	generator or bus bar	other ranges
	10 230 V or 230690 V	
	Three-phase system!	auxiliary powe
	Input voltage = linked voltage	universal powe
	(max. 230 V by auxiliary power	AC/DC ranges
	from voltage measuring input)	or auxiliary pov
consumption	< U _N · 1.5 mA per measuring	voltage measu
	input	power input
overload capacity	1.2 · U _N , constant	accuracy
	2.0 · U _N , 1 sec.	reference value
	(max. 264 V by auxiliary power	accuracy class
	from voltage measuring input)	safety
wave shape	any, only basic wave	protection clas
	will be considered	
Measuring output →		electrocution p
load-independent DC current	0 1 to 0 20 mA or	
unipolar	live-zero 1 5 to 4 20 mA	
bipolar	± (120) mA	
burden voltage	≤ 15 V or ≥ - 12 V	contamination
imprinted DC voltage	0 1 to 0 10 V or	overvoltage ca
unipolar	live-zero 0.2 1 to 2 10 V	nominal isolation
bipolar	± (110) V	(to earth)
load capacity	max. 4 mA	
voltage limit by $R_{ext} = \infty$	≤ 25 V	weight
current limit	approx. 1.3 \cdot $I_{\mbox{\tiny AN}}$ by current output	
under overload	approx. 30 mA at voltage output	
residual ripple		
of the output current	< 0.5 % p.p.	Order information

nominal value of the	4 periods of the
response time	measuring frequency
other ranges	2, 8 or 16 periods
	of the measuring frequency
auxiliary power →○	
universal power supply	DC or AC (40 400 Hz)
AC/DC ranges	85 230 V or 24 60 V
or auxiliary power from	24 60 V to 85 230 V
voltage measuring input	at 40 Hz ≤ f ≤ 400 Hz
power input	approx. 2 W or 4 VA
accuracy	
reference value	nominal value output
accuracy class	class 0.2
safety	
protection class	II, (protection isolated,
	DIN EN 61010)
electrocution protection	IP 40, housing
	(test wire, EN 60529)
	IP 20, connection terminals
	(test digit, EN 60529)
contamination class	2
overvoltage category	III
nominal isolation voltage	230 V or 400 V, input
(to earth)	230 V, auxiliary power
	40 V, output
weight	270 g

258	www.mbs-stromwandler.de







EMBSIN 271 G

Measuring transducers for phase angle

housing for 35 mm DIN rail mounting

Features/benefits

- measuring input: Sinus-shaped, rectangular or distorted input volumes with dominant basic wave
- input signal: 1 A or 5 A, 10 V to 690 V
- measuring range: Phase angle -180° el $\leq \phi \leq +$ 180° el
- measuring output: Unipolar, bipolar or live-zero output signal
- measuring principle: Monotoring of the zero currents
- AC/DC auxiliary power by means of universal power supply

Application

Measuring transducers for measuring of phase angle between current and voltage of a sinus-shaped single-phase supply or a symetric load of a three-phase supply. A load-independent DC current signal or imprinted DC voltage signal is available, which is proportionally arranged to the phase angle between the measuring signal of current and voltage. The measuring transducer fulfills the requirements and regulations with regard to the electromagnetic compatibility (EMV) and safety (IEC 1010 or EN 61010).

	Technical da	ta EMBSIN 271 G
measuring input •		residual ripple
measuring range	- 175°el 0 + 175°el	of the output
phase angle	min. measuring range ≥ 20°el	nominal value
nominal frequency f _N	16 2/3 400 Hz	response time
input voltage U _N	10 690 V (max. 230 V	other ranges
	by auxiliary power	
	from voltage measuring input)	auxiliary pow
rated input current I _N	1 A or 5 A	universal pow
consumption	< 0.1 VA current path	AC/DC ranges
	U _N · 1.5 mA voltage path	or auxiliary po
overload capacity	1.2 · In, constant	voltage measu
	1.2 · U _N , constant	power input
	20 · In, 1 sec.	accuracy
	2.0 · U _N , 1 sec.	reference valu
	(max. 264 V by auxiliary power	accuracy class
	from voltage measuring input)	safety
measuring output 🕩		protection clas
load-independent DC current	0 1 to 0 20 mA or	
unipolar	live-zero 1 5 to 4 20 mA	electrocution
bipolar	± (120) mA	
burden voltage	≤ +15 V or ≥ -12 V	
imprinted DC voltage	0 1 to 0 10 V or	
unipolar	live-zero 0.2 1 to 2 10 V	contamination
bipolar	± (110) V	overvoltage ca
load capacity	max. 4 mA	nominal isolat
voltage limit by $R_{ext} = \infty$	≤ 25 V	(to earth)
current limit	approx. 1.3 · IAN	
under overload	by current output	weight
	approx. 30 mA by voltage output	
		Oud ! f

EMBSIN 271 G	
residual ripple	
of the output current	< 0.5 % p.p.
nominal value of the	4 periods of the
response time	measuring frequency
other ranges	2, 8 or 16 periods of
	the measuring frequency
auxiliary power →○	
universal power supply	DC or AC (40 400 Hz)
AC/DC ranges	85 230 V or 24 60 V
or auxiliary power from	
voltage measuring input	85 230 V or 24 60 V
power input	≤ 2 W (4 VA)
accuracy	
reference value	$\Delta \phi = 90^{\circ}$
accuracy class	class 0.5
safety	
protection class	II, (protection isolated,
	DIN EN 61010)
electrocution protection	IP 40, housing
	(test wire, EN 60529)
	IP 20, connection terminals
	(test digit, EN 60529)
contamination class	2
overvoltage category	II
nominal isolation voltage	230 or 400 V, input
(to earth)	230 V, auxiliary power
	40 V, output
weight	240 g

Order information see page 279

259







EMBSIN 271 GD

Measuring transducers for phase angle difference

housing for 35 mm DIN rail mounting

Features/benefits

- measuring input: Sinus-shaped, rectangular or distorted rated input voltages 10 to 690 V, \pm 10° el \leq ϕ \leq \pm 180° el) with dominant basic wave
- measuring output: Unipolar, bipolar or live-zero output signal
- measuring principle: Monitoring of the zero currents
- AC/DC auxiliary power by means of universal power supply

Application

Measuring transducers for monitoring of the phase angle difference between two synchronized supplies. A load-independent DC current signal or imprinted DC voltage signal is available which is proportionally arranged to the measuring value. The measuring transducer fulfills the requirements and regulations with regard to the electromagnetic compatibility (EMV) and safety (IEC 1010 or EN 61010).

	Technical data
	Technical data
measuring input •	1000 0 1000 1
measuring range	- 120° 0 120° el
rated frequency f _N	50 or 60 Hz
input voltages U _N	generator and bus bar
	10 230 V or 230 690 V
	Three-phase system!
	U _N = linked voltage
	(max. 230 V by auxiliary power
	from voltage measuring input)
consumption	< U _N · 1.5 mA per measuring input
overload capacity	1.2 · U _N , constant
	2.0 · U _N , 1 sec.
	(max. 264 V by auxiliary power
	from voltage measuring input)
measuring output O+	
load-independent DC current	0 1 to 0 20 mA or
unipolar	live-zero 1 5 to 4 20 mA
bipolar	± (1 20) mA
burden voltage	≤ +15 V, resp. ≥ -12 V
imprinted DC voltage	0 1 to 0 10 V or
unipolar	live-zero 0.2 1 to 2 10 V
bipolar	± (110) V
load capacity	max. 4 mA
voltage limit by $R_{ext} = \infty$	25 V
current limit	approx. 1.3 · I _{AN} by current output
under overload	approx. 30 mA by voltage output
residual ripple	
of the output current	< 0.5 % p.p.
nominal value of the	4 periods of the
response time	measuring frequency
other ranges	2, 8 or 16 periods of
	the measuring frequency

MBSIN 271 GD	
auxiliary power →○	
universal power supply	DC or AC (40 400 Hz)
	DC (- 15 + 33 %)
	AC (± 15 %; 40 400 Hz)
AC/DC ranges	85 230 V or 24 60 V
power input	≤ 2 W (4 VA)
accuracy	
reference value	$\Delta \phi = 90^{\circ}$
accuracy class	class 0.5
safety	
protection class	II, (protection isolated,
	DIN EN 61010)
electrocution protection	IP 40, housing
	(test wire, EN 60529)
	IP 20, connection terminals
	(test digit, EN 60529)
contamination class	2
overvoltage category	III
nominal isolation voltage	230 V or 400 V, input
(to earth)	230 V, auxiliary power
	40 V, output
weight	270 g

Order information see page 281

260







EMBSIN 281 G

Measuring transducers for power factor

housing for 35 mm DIN rail mounting

Features/benefits

- measuring input: Sinus-shaped, rectangular or distorted rated input signal with dominant basic wave
- input signals: 1 A or 5 A, 10 V to 690 V
- power factor cos 0.5 cap.-1-0.5 ind.
- measuring output: Unipolar, bipolar or live-zero output signal
- measuring principle: Monitoring the distance of zero currents
- AC/DC auxiliary power by means of universal power supply

Application

Measuring transducers for the measuring of the power factor between current and voltage of a sinus-shaped single-phase supply or a symetric load of a three-phase supply. A load-independent DC current signal or imprinted DC voltage signal is available which is proportionally arranged to the power factor between the measuring volumes of current and volt. The measuring transducer fulfills the requirements and regulations with regard to the electromagnetic compatibility (EMV) and safety (IEC 1010 or EN 61010).

Technical data EMBSIN 281 G			
measuring input ⊕		auxiliary power →○	
power factor cosφ	0.5-cap-1-ind-0.5	universal power supply	DC or AC (40 400 Hz)
rated frequency f _N	16 2/3 400 Hz	AC/DC ranges	85 230 V or 24 60 V
input voltage U _N	10 690 V (max. 230 V	or auxiliary power	
	by auxiliary power	from voltage input	85 230 V or 24 60 V
	from voltage measuring input)	power input	≤ 2 W (4 VA)
rated input current I _N	1 A or 5 A	accuracy	
consumption	< 0.1 VA current path	reference value	$\Delta \cos \varphi = 0.5$
	U _N · 1.5 mA voltage path	accuracy class	class 0.5
overload capacity	1.2 · I _N , constant	safety	
	1.2 ⋅ U _N , constant	protection class	II, (protection isolated,
	20 · I _N , 1 sec.		DIN EN 61010)
	2.0 · U _N , 1 sec.	electrocution protection	IP 40, housing
	(max. 264 V by auxiliary power		(test wire, EN 60529)
	from voltage measuring input)		IP 20, connection terminals
measuring output O+			(test digit, EN 60529)
load-independent DC current	0 1 to 0 20 mA or	contamination class	2
unipolar	live-zero 1 5 to 4 20 mA	overvoltage category	III
bipolar	± (120) mA	nominal isolation voltage	230 V or 400 V, input
burden voltage	≤ +15 V resp. ≥ -12 V	(to earth)	230 V, auxiliary power
imprinted DC voltage	0 1 to 0 10 V or		40 V, output
unipolar	live-zero 0.2 1 to 2 10 V	weight	260 g
bipolar	± (1 10) V		
load capacity	max. 4 mA		
voltage limit by $R_{ext} = \infty$	≤ 25 V		
current limit	approx. 1.3 · I _{AN} by current output		
under overload	approx. 30 mA by voltage output		
residual ripple			
of the output current	< 0.5 % p.p.		
nominal value of the	4 periods of		
response time	the measuring frequency		
other ranges	2, 8 or 16 periods of		
	the measuring frequency	Order information see page	279

www.mbs-stromwandler.de 261





EMBSIN 351 P

Measuring transducers for active power



A A C € gaps EMBSN 3517 at grass years ### A grass of the control of the contr

Features/benefits

- measuring input: Sinus-shaped nominal input currents (1 A or 5 A) and nominal input voltages (100 V to 690 V)
- measuring output: Unipolar, bipolar or live-zero output signal
- measuring principle: Impulse width modulation (TDM-process),
 TDM = time division multiplication
- AC/DC auxiliary power by means of universal power supply

Application

Measuring transducer for the transformation of the active power of a singlephase alternative AC current or three-phase current supply of equal or unequal phase load.

A load-independent DC current signal or imprinted DC voltage signal is available, which is proportionally arranged to the measuring value of the active power.

The measuring transducers fulfill the requirements and regulations, with regard to the electromagnetic compatibility (EMV) and safety (IEC 1010 or EN 61010).

	Technical da
measuring input •	
rated frequency f _N	50 Hz or 60 Hz
rated input voltage U _N	3-phase system
	U _N = linked voltage
	10 690 V (max. 230 V by
	auxiliary power from
	voltage measuring input)
rated input current I _N	1 A or 5 A
calibration factor c	0.75 to 1.3 by active power
permissable	by active power
measuring range	\geq 0.75 to 1.3 \cdot $\sqrt{3}$ \cdot U _N \cdot I _N
consumption	< 0.1 VA per current path
	U _N · 1 mA per voltage path
overload capacity	$1.2 \cdot I_N,$ constant; 20 $I_N, 1$ sec.
	$1.2 \cdot U_N,$ constant; 2.0 $U_N,$ 1 sec.
	(max. 264 V by auxiliary power
	from voltage measuring input)
measuring output \hookrightarrow	
load-independent DC current	0 2.5 to 0 20 mA or
unipolar	live-zero 1 5 to 4 20 mA
bipolar	± (2.520) mA
burden voltage	±15 V
imprinted DC voltage	0 10 V or
unipolar	live-zero 2 10 V
bipolar	± 10 V
load capacity	max. 4 mA
voltage limit by R _{ext} = ∞	≤ 40 V
current limit	approx. 1.3 · Ian by current output
under overload	approx. 30 mA by voltage output
residual ripple	
of the output current	< 2 % p.p.
response time	< 300 ms

ita EMBSIN 351 P			
	auxiliary power →○		
	universal power supply	DC or AC (40 400 Hz)	
	AC/DC	85 230 V or 24 60 V	
	or auxiliary power from		
	voltage measuring input	≥ 85 V to ≤ 230 V AC	
	power input	≤ 2.5 W (4.5 VA)	
	accuracy		
_	reference value	output end value	
	accuracy class	class 0.5	
	safety		
_	protection class	II, (protection isolated,	
		DIN EN 61010)	
	electrocution protection	IP 40, housing	
		(test wire, EN 60529)	
		IP 20, connection terminals	
		(test digit, EN 60529)	
_	contamination class	2	
	overvoltage category	III	
	nominal isolation voltage	400 V, input	
	(to earth)	230 V, auxiliary power	
_		40 V, output	
	weight	700 g	

Order information see page 282

262









Measuring transducers for re-active power

· housing for 35 mm DIN rail mounting

Features/benefits

- measuring input: Sinus-shaped nominal input currents (1 A or 5 A) and nominal input voltages (100 V to 690 V)
- measuring output: Unipolar, bipolar or live-zero output signal
- measuring principle: Impulse width modulation (TDM-process),
 TDM = time dIvision multiplication
- AC/DC auxiliary power by means of universal power supply

Application

Measuring transducer for the transformation of the re-active power of a single-phase alternative AC current or three-phase current supply of equal or unequal phase load.

A load-independent DC current signal or imprinted DC voltage signal is available, which is proportionally arranged to the measuring value of the re-active power.

The measuring transducers fulfill the requirements and regulations, with regard to the electromagnetic compatibility (EMV) and safety (IEC 1010 or EN 61010).

	Technical da	ta EMBSIN 361 Q
measuring input ⊕ rated frequency f _N	50 Hz	auxiliary powe
rated input voltage U _N	Three-phase system	AC/DC
	U _N = linked voltage	or auxiliary po
	10 690 V (max. 230 V by	voltage measu
	auxiliary power from	power input
	voltage measuring input)	accuracy
rated input current I _N	1 A or 5 A	reference value
calibration factor c	0.5 to 1.0 by re-active power	accuracy class
permissable measuring	by re-active power	safety
range end values	\geq 0.5 to 1.0 \cdot $\sqrt{3}$ \cdot U _N \cdot I _N	protection class
consumption	< 0.1 VA per current path	
	U _N · 1 mA per voltage path	electrocution p
overload capacity	1.2 · I _N , constant; 20 I _N , 1 sec.	
	$1.2 \cdot U_{\text{N}}$, constant; 2.0 Un, 1 sec.	
	(max. 264 V by auxiliary power	
	from voltage measuring input)	contamination
measuring output 🗼		overvoltage ca
load-independent DC current	0 2.5 to 0 20 mA or	nominal isolati
unipolar	live-zero 1 5 to 4 20 mA	(to earth)
bipolar	± (2.520) mA	
burden voltage	± 15 V	weight
imprinted DC voltage	0 10 V bzw.	
unipolar	live-zero 2 10 V	
bipolar	± 10 V	
load capacity	max. 4 mA	
voltage limit by $R_{ext} = \infty$	≤ 40 V	
current limit	approx. 1.3 \cdot IaN by current output	
under overload	approx. 30 mA by voltage output	
residual ripple		
of the output current	< 2 % p.p.	
response time	< 300 ms	Order informat

auxiliary power 🔭	
universal power supply	DC or AC (40 400 Hz)
AC/DC	85 230 V or 24 60 V
or auxiliary power from	
voltage measuring input	≥ 85 V to ≤ 230 V AC
power input	≤ 2.5 W (4.5 VA)
accuracy	
reference value	output end value
accuracy class	class 0.5
safety	
protection class	II, (protection isolated,
	DIN EN 61010)
electrocution protection	IP 40, housing
	(test wire, EN 60529)
	IP 20, connection terminals
	(test digit, EN 60529)
contamination class	2
overvoltage category	III
nominal isolation voltage	400 V, input
(to earth)	230 V, auxiliary power
	40 V, output
weight	700 g

www.mbs-stromwandler.de 263	www.mbs-stromwandler.de	263
-----------------------------	-------------------------	-----







EMBSIN 301

Programmable measuring transducers for alternating current

Features/benefits

- auxiliary power supply 230 V AC or 24 V DC.
- two remote controlable measuring ranges from 20...600 A AC
- two simultaneously available analogue measuring outputs
- programmable output characteristic curves
- current circuit control by means of programmable control circuits
- information of the actual operation conditions through two open collector transistors in connection with simultaneous signalling of colored light emittance diods

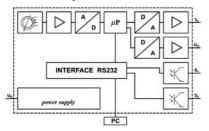
Application

Programmable measuring transducer for monitoring sinus-shaped as well as distorted AC currents in the rated current range of 20 ... 600 A. Inductive, galvanically separated measuring value collection is secured by means of an integrated current transformer.

As an output signal, proportionally arranged to the measurement value (rms) a DC current signal and an imprinted DC voltage signal is available. By means of an integrated **interface RS232** the following additional power features can be realized:

- adjustment of the output characteristics of the analogue outputs 0(4) ...20 mA or 0(2) ...10 V
- nominal current control by means of two programmable control circuits
- optimal signallizing of the actual value of the measuring volumes in realiance to the tuned control circuits by means of three-coloured light emittance diods
- energizing of the switch operations (i.e. I_{Min}/I_{Max}-monitoring) by means of two open collector transistors, designated to the tuned switch circuits
- measuring value continuous monitoring of measuring values and data saving, when interacting with external computers.

Basic circuit diagram



Dimensions: Depth x length x height: (87.5 x 70 x 114 mm)

	Technical da
measuring input •	
measuring variable	sinus-shaped or distorted
measaring variable	alternating current
measuring range	20 600 A AC
rated frequency f _N	50 Hz
consumption	< 0.5 VA
overload capacity	1.5 · I _N , constant
overload capacity	8.0 · I _N , 40 sec.
measuring output O+	0.0 IN, 40 000.
current output	
·	020 mA or live-zero 420 mA,
	programmable by means of software
max. burden voltage	≤ 15 V DC
max. burden resistance	R _B ≤ 500 Ω
residual ripple of	
the output current	< 0.5 % p.p.
current limit	
under overload	≤ 30 mA
voltage output	
imprinted DC voltage	010 V or live-zero 210 V,
unipolar	programmable by means of software
min. burden resistance	≤ 10 kΩ
voltage limit by R _{ext} = ∞	≤ 15 V
response time of	
the output signal	50 ms

data	EMBSIN 301	
	accuracy	
	reference value	nominal output value
	accuracy class	class 0.5
		(0.5 % from output end value)
_	working range	1 120 % I _N
	warming-up time	≤ 5 min
	auxiliary power →○	
	AC	230 V ± 10 %
	DC (optional)	24 V ± 15 %
	operating conditions	
	field of operation	indoors without humidity
9	working temperature	-5 °C ≤ ϑ + 45 °C
9	storage temperature	- 40 °C ≤ ϑ + 70 °C
_	energizing	
	2 open-collector	for load current dependent
	transistor outputs	monitoring of relay controls;
		programmable control circuits
_		via units software
	UCEmax	50 V
	CEmax	35 mA
Э	interface	
_	series	RS 232, connection via 9-pole
		SUB-D-plug
	standard	IEC 60688
_		IEC 61000









Programmable measuring transducers for all electrical parameters

 with auxiliary voltage supply housing for 35 mm DIN rail mounting

Features/benefits

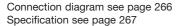
- multifunctional measuring transducer for the simultaneous distribution of 3 parameters of the electrical system
- monotoring of up to 50 different parameters (V, A, kW, kVA, ...)
- programmable measuring inputs and measuring outputs
- low power consumption
- auxiliary power supply by means of universal AC/DC or AC power
- accuracy class 0.5
- serial interface, RS 232 or RS 485 (optional)
- max. 3 analogue outputs

Application

The programmable measuring transducer EMBSIN 391 PV allows for the simultaneous distribution of 3 parameters of the electrical network. Large input ranges of the parameters allow for the monitoring of almost all standardized AC voltages and AC currents. At the measuring output of the transducer are three galvanically separated, load-independent, analogue output signals available, which are proportionally arranged to the input parameters. These output signals (DC voltage or DC current) can be used for monitoring/controlling of analogue or digital units.

	Technical dat
measuring input •	
rated input voltage	50 V to 500 V AC
	(phase against neutral)
rated input current	0.5 A to 5.0 A AC
overload capacity	
current input	2 · In, constant
	20 · In, 1 sec.
voltage input	1.5 · Un, constant
	2.0 · Un,1 sec.
measuring output (analogo	ue) →
nominal current output rang	e
(I _{AN}), parametical	0 1 mA to 0 20 mA
max. burden voltage	U _B ≤ 15 V
burden resistance current	R_{MAX} [k Ω] = 15V / IAN [mA]
nominal voltage output	
ranges (UAN), parametical	0 1 V to 0 10 V
max. burden current	20 mA
burden resistance	
voltage	$R_{MIN} [k\Omega] = U_{AN} / 20 \text{ mA}$
residual ripple of the	
output current	≤ 1 % p.p.
response time	≤ 300 ms

ta E	MBSIN 391 PV	
	auxiliary power →○	
	universal power supply	DC or AC 4070 Hz universal
	voltage ranges	24 300 V DC and 40 276 V AC
	AC power supply	45 65 Hz
_	nominal voltages:	57.74 V, 100 V, 230 V, 400 V, 500 V
	power input	≤ 3 VA
	accuracy	
	reference value	end value of the input volume
	accuracy class	class 0.5
	reference conditions	
	ambient temperature	15 30 °C
_	input signal	0 100 % I _N
	frequency	45 65 Hz
_	safety	
	protection class	IP50
		300 V, rms, connection category III
_		500 V, rms, connection category II
	contamination class	2
	test voltage	3 kV, rms
		(acc. to IEC 61010-1: 1990)
_	electrocution protection	IP 40, housing
		(test wire, EN 60529)
		IP 20, connection terminals
		(test digit, EN 60529)
	working temperature	-10 °C ≤ ϑ ≤ + 55 °C
	interface	RS232, MODBUS RTU
	(optional)	RS485, MODBUS RTU
	connection terminals	≤ 4.0 mm² single wire
		≤ 2 x 2.5 mm² Litze
	weight	
	with AC power supply	approx. 600 g
	with universal power supply	approx. 500 g







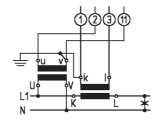


EMBSIN 391 PV

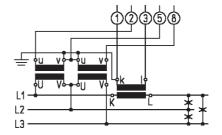
Programmable measuring transducers for all electrical parameters

Connection diagram

The voltage inputs of the measuring transducer can be connected directly to a low voltage network or to a high voltage network via a high voltage transformer. The current inputs of the measuring transducer can be directly connected to a low voltage network via a low voltage current transformer or to a high voltage network via a high voltage current transformer.



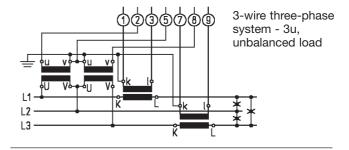
single-phase system – 1b

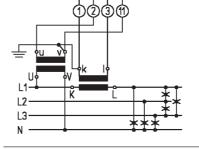


3-wire three-phase system - 3b, balanced load

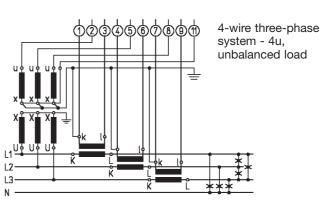
Function			Connection
		I _{L1}	1/3
	AC current	I _{L2}	4/6
		Іцз	7/9
measuring input		U _{L1}	2
	AC voltage	U _{L2}	5
	AC voltage	Ulз	8
		N	11
	autaut 1	+	15
manageria and and and and and and and and and an	output 1	-	16
	output 2	+	17
measuring outputs	Output 2	-	18
	output 3	+	19
	output 3	-	20
auxilian valtaga au	anlı	DC +/ AC	13
auxiliary voltage supply		-/ AC	14
		Rx / A	21
interface (optional)	RS232/RS485		22
		Tx / B	23







4-wire three-phase system - 4b, balanced load







EMBSIN 391 PV

Programmable measuring transducers for all electrical parameters

	Specifica	tions
D	Description	EMBSIN 391 PV
auxiliary voltage		with auxiliary voltage supply
measuring principl	е	microprocessor sampling
inputs		
rated input voltage)	programmable, 050 V to 0500 V
rated input current		programmable, 00.5 to 05 A
rated frequency		4565 Hz
outputs		
number of availabl	e	3 with AC/DC power supply
analogue outputs		1 with AC power supply
output voltage ran	ges	programmable, -10+10 V to -1+1 V
output current rang	ges	programmable, -20+20 mA to -1+1 mA
interface		RS232 or RS485
measuring variab	les	
current	phase current I1, I2, I3	
Current	and mean value current lavg	
	phase to neutral voltage	
	U1, U2, U3 and mean value to	a, b
	neutral value voltage	
voltage	linked voltages	
	U1-U2, U2-U3, U3-U1	a, b
	and mean value of the	
	linked voltages U _{avg} (pp)	
frequency		a, b
active power		a, b
re-active power		a, b
apparent power		a, b
power factor		a, b
phase angle		a, b
% THD distortion f	factor	a, b
	phase current	a, b
instantaneous	total apparent power	a, b
value monitoring	total active power	a, b
	total re-active power	a, b
	phase current	a, b
maximal	total apparent power	a, b
value monitoring	total active power	a, b
3	total re-active power	a, b
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

a - measuring value is available via analogue output

b - measuring value is visual via interface







EMBSIN 391

Programmable measuring transducers for all electrical parameters

housing for 35 mm DIN rail

Features/benefits

- measuring inputs: Sinus-shaped input currents 0...7.5 A, sinus-shaped input voltages 0...690 V
- measuring outputs: 3 simultaneously available unipolar, bipolar or live-zero measuring outputs (current or voltage). The outputs can be assigned to several measuring parameters
- AC/DC auxiliary power supply, universal power supply
- programmable interface: Serial RS232 C

Application

The EMBSIN 391 is a programmable, multi measuring transducer for electrical power current variables. It monitors simultaneously 3 measuring variables of a single-phase AC current or three-phase AC current network of equal or unequal load. As an output signal 3 galvanically separated load independent DC current signals or imprinted DC voltage signals are available, which are proportionally arranged to the chosen measuring values of the input parameters. The measuring transducer fulfills all requirements and regulations with regard to the electromagnetic compatibility (EMV) and safety (IEC 1010 and EN 61010).

	Technical da
	Technical da
measuring input •	
rated frequency f _N	50/60 Hz
sinus-shaped	
input current I _N	0 7.5 A
sinus-shaped	
input voltage U _N	U_N = linked voltage
	0 690V
	max. 400 V to earth!
power input from	
measuring circuit	
- current path	\leq IE ² · 0.01 W
- voltage path	\leq UE ² / 400 kW
interface	serial, RS232 C
measuring output, user de	fined →
3 x load independent	
DC current	-20 +20 mA
or	
3 x imprinted DC current	-10 +10 V
max. burden	$R_{\rm p} < \frac{15 \text{V}}{100} \text{[kO]}$
at current output	$R_{\rm B} \le \frac{15 \rm V}{I_{\rm AN}} \left[k \Omega \right]$
min. burden	$R_{\rm B} \le \frac{U_{\rm AN}}{1 \text{ m}^{\Delta}} [k\Omega]$
by voltage output	$R_{\rm B} \le \frac{1}{1 \text{ mA}} [KS2]$
output signalling limit	
under overload :	
- current output	$1.2 \times I_{AN} (R_A = 0)$
	\leq 30 V (by R _A = ∞)
- voltage output	40 mA (R _A = 0)
	1.2 x Uan (Ra = ∞)
residual ripple	
of the output current	≤ 1 % p.p
response time of the	
output signal	12 x measuring cyclus time

EMBSIN 391							
auxiliary voltage supply, alternatively →○							
AC / DC power supply	24 60 V AC / DC						
	85 230 V AC / DC						
	(DC 50/60 Hz)						
	(DC -15 % + 33 %)						
	(AC -15 % + 15 %)						
power input	≤ 5 W (7 VA)						
accuracy							
reference value	measuring range end value						
accuracy class	class 0.5						
safety							
protection class	II, (protection isolated,						
	EN 61010-1)						
electrocution protection	IP 40, housing						
	(test wire, EN 60529)						
	IP 20, connection terminals						
	(test digit, EN 60529)						
contamination class	2						
nominal isolation voltage	inputs: 300 V(2)						
	600 V(3)						
	auxiliary power: 230 V						
	outputs: 40 V						
weight	370 g						
(2) overvoltage category III							
(3) overvoltage category II							

Order information see page 286

268





		page
FASK	Flexible clip-on current transformer (Rogowski coil)	270
EMBSIN 100 IV	Measuring transducer for AC current, without auxiliary voltage supply	271
EMBSIN 100 I	Measuring transducer for AC current, without auxiliary voltage supply	271
EMBSIN 101 I	Measuring transducer for AC current, with auxiliary voltage supply	272
EMBSIN 201 IEV	Measuring transducer for AC current, rms measurement	273
EMBSIN 201 IE	Measuring transducer for AC current, rms measurement	275
EMBSIN 120 UV	Measuring transducer for AC voltage, without auxiliary voltage supply	276
EMBSIN 120 U	Measuring transducer for AC voltage, without auxiliary voltage supply	276
EMBSIN 121 U	Measuring transducer for AC voltage, with auxiliary voltage supply	272
EMBSIN 221 UEV	Measuring transducer for AC voltage, with auxiliary voltage supply	273
EMBSIN 221 UE	Measuring transducer for AC voltage, rms measurement	275
EMBSIN 241 FV	Measuring transducer for frequency, with auxiliary voltage supply	277
EMBSIN 241 F	Measuring transducer for frequency, with universal AC/DC power supply	278
EMBSIN 241 FD	Measuring transducer for frequency difference with universal AC/DC power supply	278
EMBSIN 271 G	Measuring transducer for phase angle, with universal AC/DC power supply	279
EMBSIN 271 GD	Measuring transducer for phase angle difference, with universal AC/DC power supply .	281
EMBSIN 281 G	Measuring transducer for power factor, with universal AC/DC power supply	279
EMBSIN 351 P	Measuring transducer for active power, with universal AC/DC power supply	282
EMBSIN 361 Q	Measuring transducer for re-active power, with universal AC/DC power supply	282
EMBSIN 301	Programmable measuring transducer for AC current	283
EMBSIN 391 PV	Programmable measuring transducer for all electrical variables	283

www.mbs-stromwandler.de





FASK – Current transformers with separable, flexible measuring system (Rogowski coils)

Features			Order no.									
			Χ	Х	Χ	Χ	X	Χ	Χ	X	Χ	Χ
	Туре	coil length										
	F30	30 cm	F	0	3	0						
	F40	40 cm	F	0	4	0						
1.) Type / length I	F60	60 cm	F	0	6	0						
	F75	75 cm	F	0	7	5						
	F100	100 cm	F	1	0	0						
	special types		F	9	0	0						
	measuring range	coil le		1								
	200 A AC	I = 30					0	2	0	0		
	500 A AC	I = 30					0	5	0	0		
2.) Measuring current	1000 A AC	I = 40					1	0	0	0		
2.) Weasuring current	2000 A AC	I = 60					2	0	0	0		
	3000 A AC	I = 75					3	0	0	0		
	3000 A AC	I = 100 cm						0	0	0		
	special value on red					X	X	Χ	X			
		U _A [V AC]			/ DC							
		0.500 V AC			DC						0	
			1.000 V AC 5 V DC								1	
		2.000 V AC			DC						2	
3.) Output signal U _A / auxiliary vo	Itage supply U _H	3.000 V AC		12 V	DC DC						3	
		420 mA DC									4	
		01 V DC									5	
		05 V DC									6	
					out						_	
		0.21 mV/A		pov							7	
			<u>. </u>	sup	ply							
4.) Lead / cord length		stan				3 x 2.0 m max, 3 x 15.0 m				1		
, ,	special leng						n	nax.	3 X 1	15.0	m	9





EMBSIN 100 IV - Measuring transducer for AC current, without auxiliary voltage supply

Features	Order no.				
EMBSIN 100 IV, measuring transducer for AC current					
order no.: 100 I - Vxxx	100 I -	V	Х	Χ	Χ
1. construction					
housing MBS, for 35 mm DIN rail		V			
2. measuring range					
0 1 A			1		
0 5 A			2		
nonstandard [A],					
0 1 A to 0 7.5 A A			9		
3. output signal					
0 5 mA				1	
0 10 mA				2	
0 20 mA				3	
4. additional text on the label					
without additional text					0
with additional text					1

rated frequency of the measuring signal: 50/60 Hz

EMBSIN 100 I - Measuring transducer for AC current, without auxiliary voltage supply

Features		Orde	er n	0.		
EMBSIN 100 I, measuring transducer for AC current						
order no.: 100 I - Mxxxx	100 I -	M	Χ	Χ	Х	Χ
1. construction						
housing MBS, for 35 mm DIN rail		М				
2. measuring range						
0 1 / 5 A			1			
0 1.2 / 6 A			2			
9) nonstandard [A]			9			
00.5 A to 0 7.5 A						
(only one measuring range!) A						
3. output signal						
0 5 mA, Ra <= 3 kOhm				1		
0 10 mA, Ra <= 1.5 kOhm				2		
0 20 mA, Ra <= 750 Ohm				3		
measuring range adjustable						
measuring range fixed					0	
measuring end value adjustable approx. ± 10 %					1	
5. test certificates						
without test certificate						0
with test certificate in German						D
with test certificate in English						Е

rated frequency of the measuring signal: 50/60 Hz





EMBSIN 101 I – Measuring transducer for alternating current EMBSIN 121 U – Measuring transducer for alternating voltage

Features			Or	der i	20			
EMBSIN 101 I , measuring transducer for AC current			U	ueii	10.			
order no.: 101 I - Mxx xxx	101 -	М	X	X		X	X	X
EMBSIN 121 U, measuring transducer for AC voltage	1011-	IVI	^	^		^	^	^
order no.: 121 U - Mx xxxx	121 U-	М	X		X	X	X	X
1. construction	121 0-	IVI					^	^
housing MBS / SP1, for 35 mm DIN rail		М						
2. frequency of the input voltage / input current		IVI						
rated frequency 50 / 60 Hz			1					
3. measuring range								
0 1 A				Α				
0 5 A				В				
				Z				
Z: A ! Z: Nonstandard [A] : 0 0.8 to 0 1.2 or 0 4 to 0 6								
0 100 V					Α			
0 250 V					В			
Z: V					Z			
2 v ! Z: Nonstandard [V] : 0 50 to 0 500								
max. 300 V rated voltage to earth								
(rated voltages acc. to EN 61010)								
4. output signal								
0 20 mA						- 4		
4 20 mA						2		
4 20 mA , 2-wire connection / feed								
						9		
9: mA ! 9: Nonstandard [mA] : 0 2.5 to 0 < 20						9		
9: Nonstandard [mA] : 0 2.5 to 0 < 20						^		
Z:V						A Z		
1 5 to < (4 20)								
! Z: Nonstandard [V] : 0 5.0 to 0 < 10								
1 5 to 2 10								
5. auxiliary power								
auxiliary voltage Uh : 24 V AC							1	
auxiliary voltage Uh : 110 V AC							2	
auxiliary voltage Uh : 115 V AC							3	
auxiliary voltage Uh : 120 V AC							4	
auxiliary voltage Uh : 230 V AC							5	
auxiliary voltage Uh : 400 V AC, ! max. 300 V to earth!							6	
auxiliary voltage Uh : 24 V DC							A	
auxiliary voltage Uh : 24 V DC auxiliary voltage Uh : 24 V DC via output circuit							В	
universal power supply 85 230 V AC/DC							С	
universal power supply 65 250 V AC/DC universal power supply 24 60 V AC/DC							D	
Uh rated voltage, permissible tolerances							U	
AC : -15 % +15 %								
DC: -15 % +33 %								
for DC via output circuit: - 50 % + 33 %								
! 1 to A not to be combined with output signal, order-no.: 3								
! B not to be combined with output signal, order no.: 1, 2, 9, A, Z 6. test certificates								
test certificates without test certificate								0
without test certificate with test certificate in German								0
								D
with test certificate in English								E





EMBSIN 201 IEV – Measuring transducer for alternating current, true rms measuring EMBSIN 221 UEV – Measuring transducer for alternating voltage, true rms measuring

Features				0	rder	no					
EMBSIN 201 IEV, measuring transducer for AC current					laci						
effective value, order no.: 201 IE - Vxxxxxxxx	201 IE -	V	Х		X	X	Х	Х	Х	Х	Х
EMBSIN 221 UEV, measuring transducer for alternating voltage	ZOTIL	•	^		^				^		/
effective value, order no.: 221 UE - Vxxxxxxxx	221 UE -	V		X	Х	Х	X	Х	Х	Х	Х
1. construction	22.02	•			- / (- / (-		,,	- / (/\
housing MBS, for 35 mm DIN rail		V									
2. measuring range											
0 1 A			1								
0 5 A			2								
9) A			_								
! 9) 0 0.2 A to 0 6 A			9								
0 50 V				Α							
0 500 V				В							
Z) V											
! Z) 0 50 V to 0 500 V				Z							
3. output signal											
mA					1						
V					2						
4. output signal, start value											
output unipolar, start value 0						1					
output live-zero, start value 20 %						2					
5. output signal, end value											
output signal end value: 20 mA							1				
output signal end value: 1 20 mA,mA							9				
output signal end value: 10 V							Α				
output signal end value: 1 10 V,V							Z				
6. auxiliary voltage											
universal power supply 24 300 V DC/ 40 276 V AC								1	0		
AC power supply								2			
57 V									1		
100 V									3		
110 V									4		
230 V									5		
400 V									7		
500 V									8		
7. type of serial interface											
without interface										0	
RS 232										1	
RS 485										2	
8. type of output characteristics											
linear											L
curved (1)											В

273

⁽¹⁾ Please take notice of the additional information in table 2 when ordering curved output characteristics.





EMBSIN 201 IEV – Measuring transducer for alternating current, true rms measuring EMBSIN 221 UEV – Measuring transducer for alternating voltage, true rms measuring

Table 2

Additional information when ordering measuring transducers with curved output characteristics. When ordering measuring transducers with curved output characteristics the start and end points as well as the position of the required curved break of the to be adjusted transmission ratio have to be defined. Measuring transducers of the type EMBSIN 201 IEV / EMBSIN 221 UEV allow the presentation of transmission characteristics of up to 5 curved breaks.

Description		Code
start value of the measuring value(s)	dependent on the measuring range	S
	0 +20 mA / 0 V +10 V	
start value of the output value	dependent on the output range	р
	$0 \le p \le +20 \text{ mA} / 0 \le p \le +10 \text{ V}$	
end value of the measuring value (s)	dependent on the measuring range	е
end value of the output value (rt) if measuring value (e)	1 mA +20 mA / 1 V +10 V	
	dependent on the output range	rt
		n ₁
		n ₂
value of the measuring value (n _X)	dependent on the measuring range	n ₃
		n ₄
		n ₅
		01
	0 mA +20 mA/ 0 V +10 V	02
value of the output value (o _X) if measuring value (n _X)	dependent on the output range	O3
	$0 \le p \le +20/0 \le p \le +10$	04
		05





EMBSIN 201 IE – Measuring transducer for alternating current EMBSIN 221 UE – Measuring transducer for alternating voltage

Features				Or	rder n	10				
EMBSIN 201 IE, measuring transducer for alternating current				UI	uei II	ιυ.				
effective value, order no.: 201 IE - Mxx xx x	201 IE -	М	X	X		Х	X		X	X
	201 IE -	IVI	^	^		٨	^		٨	^
EMBSIN 221 UE, measuring transducer for alternating voltage	221 LIE	N.4	V		V	V		V	V	V
effective value, order no.: 221 UE - Mx xx xx 1. construction	221 UE-	M	X		X	X		X	X	Х
housing MBS, for 35 mm DIN rail		M								
2. frequency of the input current/ input voltage										
rated frequency 50/60 Hz			1							
rated frequency 400 Hz			2							
3. measuring range										
0 1.0 / 5.0 A				1						
0 1.2 / 6.0 A				2						
9:/A				9						
Lower/higher measuring range dependent on connection availability										
! 9: nonstandard [A]: 0 0.1 / 0.5 to 0 < 1.2 / 6										
measuring range end value ratio 1:5										
0 100 / √⁻3 V					Α					
0 110 / √⁻3 V					В					
0 100 V					С					
0 110 V					D					
0 116.66 V					E					
0 120 V					F					
0 125 V					G					
0 133.33 V					Н					
0 150 V					J					
0 150 V					-					
					K					
0 500 V !					L					
Z)V					Z					
! Z: Nonstandard [V]: 0 20 to 0 690 *										
with auxiliary voltage from measuring input min. 24V/ max. 230	/									
see selection criteria 5 digit 3+4										
! * > 400 V only linked voltage!										
4. output signal										
0 20 mA						1				
4 20 mA						2				
9: mA						9				
0 10 V						Α				
Z: V						Z				
! 9) Nonstandard [mA]: 0 1.00 to 0 < 20										
0.2 1 to < (4 20)										
! Z) Nonstandard [V]: 0 1.00 to 0 < 10										
0.2 1 to 2 10										
5. auxiliary voltage										
U _h : 85 230 V AC/DC							1	1		
Uh: 24 60 V AC/DC							2	2		
from measuring input (>= 24 60 V AC)							_	3		
from measuring input (>= 85230 V AC)								4		
U _h : 24 V AC/ 24 60 V DC							5	5		
from low voltage area							J	3		
-										
U _h = rated voltage										
tolerances: DC -15 +33 %, AC -15 +15 %										
! 3 not to be combined with measuring range order no.: C L										
! 4 not to be combined with measuring range order no.: A , B, L										
6. response time										
300 ms, standard									1	
50 ms									2	
7. test certificates										
without test certificate										0
with test certificate in German										D
with test certificate in English										Е
<u> </u>										

www.mbs-stromwandler.de	275
W W W.IIIDO OtiOIIIWaiiaici.ac	





EMBSIN 120 UV - Measuring transducer for alternating voltage, without auxiliary voltage supply

Features	0	Order no. 120 U - V X X V			
EMBSIN 120 UV, measuring transducer for alternating voltage					
order no.: 120 U - Vxxx	120 U -	V	Χ	X	X
1. construction					
housing MBS, for 35 mm DIN rail		V			
2. measuring range					
0 100 / √⁻3 V			1		
0 110 / √⁻3 V			2		
0 100 V			3		
0 110 V			4		
0 250 V			6		
0 500 V !			8		
9: V					
! 9: Nonstandard [V] 0 20 to 0 500 V					
! max. 250 V rated voltage to earth, working voltage			9		
acc. to EN 61010!					
3. output signal					
0 5 mA				1	
0 10 mA				2	
0 20 mA				3	
4. additional text on the label					
without additional text					0
with additional text					1

rated frequency of the measuring signal: $50\,/\,60~\text{Hz}$

EMBSIN 120 U - Measuring transducer for alternating voltage, without auxiliary voltage supply

Features	O	rder r	10.			
EMBSIN 120 U, measuring transducer for alternating voltage						
order no.: 120 U - Mxxxx	120 U -	М	Χ	X	Х	Χ
1. construction						
housing MBS, for 35 mm DIN rail		М				
2. measuring range						
0 100 / √⁻3 V			Α			
0 110 / √⁻3 V			В			
0 120 / √⁻3 V			С			
0 100 V			D			
0 110 V			Е			
0 116.66 V			F			
0 120 V			G			
0 125 V			Н			
0 133.33 V			J			
0 150 V			K			
0 250 V			L			
0 400 V			М			
0 500 V			N			
Z: V			Z			
! Z: Nonstandard [V] 020 to 0500 V						
! max. 250 V rated voltage to earth, working voltage						
acc. to EN 61010!						
3. output signal						
0 5 mA, Ra <= 3 kOhm				1		
0 10 mA, Ra <= 1.5 kOhm				2		
0 20 mA, Ra <= 750 Ohm				3		
measuring range adjustable						
measuring range fixed					0	
measuring end value adjustable approx. ± 10 %					1	
5. test certificates						
without test certificate						0
with test certificate in German						D
with test certificate in English						Е

276	www.mbs-stromwandler.de
210	www.iiibs-stioiiiwaiidiei.de





EMBSIN 241 FV - Measuring transducer for frequency

Features			O	rder	no					
EMBSIN 241 FV, measuring transducer for frequency			0	luci	110.					
order no.: 241 F - Vxxxxxxxx	241 F-	V	X	X	Х	Х	Х	Х	Х	X
1. construction	2711	V	^	^	^	^	^	^	^	^
housing MBS, for 35 mm DIN rail		V								
2. measuring range										
40 70 Hz			1							
45 55 Hz			2							
48 52 Hz			3							
45 65 Hz			4							
55 65 Hz			5							
9: (40 Hz ≤ 70 Hz) fa ≤ fe ≤ 70 Hz faHz feHz			9							
3. output signal			9							
mA				1						
V				2						
4. output signal, start value										
output signal unipolar, start value					1					
output signal live-zero, start value 20 %					2					
5. output signal, end value										
output signal, end value: 5 mA						1				
output signal, end value: 10 mA						2				
output signal, end value: 10 mA						3				
output signal, end value: 1 20 mA,mA						9				
output signal, end value: 1 20 mA,mA						A				
output signal, end value: 10 V						7				
6. auxiliary voltage										
universal power supply							1	0		
AC power supply							2	U		
57 V								1		
100 V								3		
110 V								4		
230 V								5		
400 V								7		
500 V								8		
7. type of serial interface										
without interface									1	
RS232									2	
RS485									3	
8. type of output characteristics									J	
linear										L
curved (1)										В
Curved (1)										D

(1) Please take notice of the additional information in table 2 when ordering curved output characteristics.

Table 2 Additional information when ordering measuring transducers with curved output characteristics

When ordering measuring transducers with curved output characteristics the start and end points as well as the position of the required curved break of the to be adjusted transmission ratio have to be defined. Measuring transducers of the type EMBSIN 241 FV allow the presentation of transmission characteristics of up to 5 curved breaks.

Description		Code
start value of the measuring value (s)	dependent on the measuring range	S
start value of the output value (p)	0 mA +20 mA / 0 V +10 V	
	dependent on the output range	р
	$0 \text{ mA} \le p \le +20 \text{ mA} / 0 \le p \le +10 \text{ V}$	
end value of the measuring value (e)	dependent on the measuring range	е
end value of the output value (rt) if measuring value (e)	1 mA +20 mA / 1 V +10 V	
	dependent on the output range	rt
value of the measuring value (n _x)	dependent on the measuring range	n ₁ n ₅
	0 mA +20 mA/ 0 V +10 V	
value of the output value (o _x) if measuring value (n _x)	dependent on the output range	01 05
	$0 \le p \le +20/0 \le p \le +10$	

www.mbs-stromwandler.de	277





EMBSIN 241 F - Measuring transducer for frequency EMBSIN 241 FD - Measuring transducer for frequency difference

Features			Oı	der	nο				
EMBSIN 241 F, measuring transducer for frequency				uci	110.				
order no.: 241 F - Mxxxxxx	241 F -	М	X	X		Х	Х	Х	Χ
EMBSIN 241 FD, measuring transducer for frequency difference						- 1	-		,,
order no.: 241 FD - Mxxxxxx	241 FD-	М	Х		Х	Х	Х	Х	Χ
1. construction									
housing MBS, for 35 mm DIN rail		М							
2. rated nominal voltage									
241 FD -> generator and bus bar									
input voltage									
10 230 V			1						
> 230 690 V			2						
! Three-phase system:									
input voltage = linked voltage									
! 2 not permissible by auxiliary voltage starting from measuring input									
3. measuring range									
45 50 55 Hz				1					
47 49 51 Hz				2					
47.5 50 52.5 Hz				3					
48 50 52 Hz				4					
58 60 62 Hz				5					
9: Hz				9					
! 9: nonstandard [Hz]; limit values:									
start value fa > = 10 Hz, end value fe <= 1500 Hz									
fa / (fe-fa) < 50									
fs = 50 Hz / fg = 49.5 50 50.5 Hz					1				
fs = 50 Hz / fg = 47.5 50 52.5 Hz					2				
fs = 50 Hz / fg = 45 50 55 Hz					3				
fs = 50 Hz / fg = 40 50 60 Hz					4				
fs = 60 Hz / fg = 57.5 60 62.5 Hz					5				
9: Hz					9				
! 9: Nonstandard [Hz]: upon request									
4. output signal									
0 20 mA						1			
4 20 mA						2			
9: mA						9			
0 10 V						A			
Z:V						Z			
! 9: Nonstandard [mA]: 0 1.0 to 0 < 20 mA									
1.0 0 1.0 to -20 0 20 mA									
1 5 to < (4 20)									
! Z: Nonstandard [V]: 0 1.0 to 0 < 10 V									
0.2 1 to 2 10 V									
-1.0 0 1.0 to -10 0 10 V									
5. auxiliary voltage							4		
U _h : 85 230 V AC/DC U _h : 24 60 V AC/DC							1		
from measuring input (>= 24 60 V AC)							2		
from measuring input (>= 24 60 V AC)							4		
auxiliary voltage U _h : 24 V AC / 24 60 V DC from							-		
low voltage side							5		
-									
U _h = rated voltage tolerances: DC -15 +33 %, AC -15 +15 %									
! 3 + 4 not to be combined with input rated voltage, order no. 2									
6. response time									
4 periods of input frequency								1	
2 periods of input frequency								2	
8 periods of input frequency								3	
16 periods of input frequency								4	
! 1: 4 periods = standard								+	
7. test certificates									
without test certificate									0
with test certificate in German									D
with test certificate in German with test certificate in English									E
With took out thouse in English									_

278	www.mbs-stromwandler.de
-----	-------------------------





EMBSIN 271 G - Measuring transducer for phase angle EMBSIN 281 G - Measuring transducer for power factor

Features				Or	der i	no.						
EMBSIN 271 G, measuring transducer for phase angle			1	0.								
order no.: 271 G - Mxxxxxxxxx	271 G-	М	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	x
EMBSIN 281 G, measuring transducer for power factor												
order no.: 281 G - Mxxxxxxxxx	281 G-	М	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Χ	Х
1. construction												
housing MBS, for 35 mm DIN rail		М										
2. type of measuring												
for phase angle (proportional phi)			1									
for power factor (proportional cos phi)			2									
3. application												
single-phase AC current				1								
3- or 4-phase DC current, balanced U:												
L1-L2; I : L1				2								
L2-L3; I : L2				3								
L3-L1; I : L3				4								
L1-L3; I : L1				5								
L2-L1; I : L2				6								
L3-L2; I : L3				7								
L1-L2; I : L3				Α								
L2-L3; I : L1				В								
L3-L1; I : L2				С								
4. input rated frequency												
rated frequency 50 Hz					1							
rated frequency 60 Hz					2							
9: Hz					9							
! 9: Nonstandard [Hz]: 10 <= f _N <= 400												
by auxiliary voltage from measuring input min. 40 Hz												
5. input rated voltage												
input voltage U _n : 100 V						1						
input voltage Un: 230 V						2						
9: input voltage U _n : V						9						
! 3-wire system: U _n = linked voltage												
! 9: Nonstandard [V]: > = 10 to 690 V												
by auxiliary voltage from measuring input												
min. 24 V / max. 230 V, see selection criteria 9, digit 3 and 4												
6. input rated current												
I _n : 1 A							1					
I _n : 5 A							2					
9: In: A (> 0.5 6 A)							9					
! 9: Nonstandard [A] upon request												
7. measuring range												
-60 0 60° el								1				
cos phi : 0.5 cap 1 ind 0.5								2				
9: Nonstandard:								9				
! 1 not to be combined with measuring type order no. 2												
! 2 not to be combined with measuring type order no. 1												
! 9 Nonstandard, measuring range within												
1 ind 0 cap 1 ind 0 cap 1												
or -180 0 180° el												
clear output value, only to 175 0 175° el;												
measuring range > = 20° el												

www.mbs-stromwandler.de 279





Continuation from page 278

EMBSIN 271 G - Measuring transducer for phase angle

EMBSIN 281 G - Measuring transducer for power factor

Features	Order no.				
8. output signal					
0 20 mA		1			
4 20 mA		2			
9: mA 0 10 V		9			
		Α			
Z: V		Z			
! 9: Nonstandard [mA]: 0 1.0 to 0 < 20					
-1.0 0 1.0 to -20 0 20					
1 5 to < (4 20)					
! Z: Nonstandard [V]: 0 1.0 to 0 < 10					
0.2 1 to 2 10					
-1.0 0 1.0 to -10 0 10					
9. auxiliary voltage					
U _h : 85 230 V AC/DC			1		
U _h : 24 60 V AC/DC			2		
from measuring input (>= 24 60 V AC)			3		
from measuring input (>= 85230 V AC)			4		
U _h : 24 V AC / 24 60 V DC from			5		
low voltage side					
U _h = rated voltage					
tolerances: DC -15 +33 %, AC -15 +15 %					
! 3 not to be combined with input rated voltage, order-no. 1 and 2					
10. response time					
4 periods of the input frequency				1	
2 periods of the input frequency				2	
8 periods of the input frequency				3	
16 periods of the input frequency				4	
! 4 periods = standard					
11. test certificates					
without test certificate					0
with test certificate in German					D
with test certificate in English					Е





EMBSIN 271 GD - Measuring transducer for phase angle difference

Features				OI	rder n	0.			
EMBSIN 271 GD, measuring transducer for phase angle-difference									
order no.: 271 GD - Mxxxxxxx	271 GD -	М	Х	Х	X	Х	Х	Х	Х
1. construction	27. 0.2		,,	,,	,,	, ·	,,	, ,	- ' '
housing MBS, for 35mm DIN rail		М							
2. input rated frequency		141							
50 Hz			1						
60 Hz			2						
9: Hz			9						
			9						
! 9: Nonstandard [Hz]: ≥ 10 to 1500									
by auxiliary voltage from measuring input									
40 Hz ≤ f _n ≤ 400 Hz									
3. input rated voltage									
generator and bus bar									
Un : 100 V				1					
Un : 230V				2					
Un : V				9					
3-phase system: Input voltage = linked voltage									
! 9: Nonstandard [V]: <= 10 to 690									
by auxiliary voltage from measuring input min. 24 V max 230 V									
! -> see selection criteria 6, digit 3 and 4									
4. measuring range									
-120° 0° +120° el					1				
9: measuring range : ° e					9				
! 9: Nonstandard [°el], measuring range within									
-10 0 10 to -180 0 +180									
clear output value, yet only up to -175° 0 +175° el									
5. output signal									
0 20 mA						1			
						2			
4 20 mA									
9: mA						9			
0 10V						A			
Z: V						Z			
! 9: Nonstandard [mA]: 0 1.00 to 0 < 20									
-1.0 0 1.00 to -20 0 20									
1 5 to < (4 20)									
! Z: Nonstandard [V]: 0 1.0 to 0 < 10									
0.2 1 to 2 10									
-1.0 0 1.0 to -10 0 10									
6. auxiliary voltage									
U _h : 85 230 V AC/DC							1		
U _h : 24 60 V AC/DC							2		
from measuring input (>= 24 60 V AC)							3		
from measuring input (>= 85230 V AC)							4		
U _h : 24 V AC / 24 60 V DC from							5		
low voltage side							-		
U _h = rated voltage									
tolerances: DC -15 +33 %, AC -15 +15 %									
! 3 and 4 not to be combined with input rated voltage order no. 2									
7. 7. response time								4	
4 periods of the input frequency								1	
2 periods of the input frequency								2	
8 periods of the input frequency								3	
16 periods of the input frequency								4	
! 4 periods = standard									
8. test certificates									
without test certificate									0
with test certificate German									D
with test certificate English									Е





EMBSIN 351 P – Measuring transducer for active power EMBSIN 361 Q – Measuring transducer for re-active power

Features						or	der	no.				
EMBSIN 351 P - Measuring transducer for active power												
order no.: 351 P - Mx xxxxxxxxx	351 P-	М	X	Χ	X	X	Χ		X	X	Х	Х
EMBSIN 361 Q - Measuring transducer for re-active power												
order no. : 361 Q - M xxxxxxxxxx	361 Q-	М		X	X	X		X	X	Х	X	X
1. construction												
housing MBS, for 35 mm DIN rail		M										
2. Application												
3-/4-wire AC current, balanced (U:L1,L2,L3 I:L1)			1									
3-wire AC current, unbalanced			2									
4-phase AC current, unbalanced			3									
3. rated input frequency												
50 Hz				1								
60 Hz				2								
4. input rated voltage												
U _n ; 100 115 V ; V values to be stated!					1							
Un; 200 230 V ; V					2							
Un; 380 440 V ; V					3							
Un; 600 690 V; V					9							
Nonstandard U _n ; V					9							
! 1 4: True effective nominal voltages to be stated ! 9: Nonstandard [V]: > 115 to < 600												
• •												
Un = linked voltage!												
5. input current In: 1 A						1						
In: 5 A						2						
6. measuring range												
bipolar: W							1					
unipolar: W							2					
measuring range end values to be stated in Watt												
i.e. 500W by measuring range bipolar -500 500												
1000 W by measuring range unipolar 0 1000												
permissable end value : 0.75 1.3 x Un x In x \(\tau^3\) [W]												
bipolar: var								1				
unipolar: var								2				
measuring range end values to be stated in var												
i.e. 500var by measuring range bipolar -500 500												
1000 Var by measuring range unipolar 0 1000												
permissable end value: 0.5 1.0 x Un x In x V ⁻³ [Var]												
7. output signal, start value												
bipolar, start value -100 % end value									1			
unipolar, start value 0									2			
live-zero, start value = 20 % end value									3			
! 1 output bipolar not possible with measuring range unipolar												
measuring range-order no. 2)												
8. output signal, end value												
end value: 20 mA										1		
end value: 10 mA										2		
end value: 5 mA										3		
end value: 2.5 mA										4		
end value: 10 V										A		
9. auxiliary voltage supply												
U _h : 85 230 V DC/AC											1	
Uh: 24 60 V DC/AC											2	
from measuring input (>= 85230 V AC)											4	
U _h : 24 V AC / 24 60 V DC											5	
connection via low voltage side												
tolerances: DC: -15 +33 %; AC: -15 +15 %												
! 4 not to be combined with rated input voltage order-no. 3 and 4												
10. test certificates												٢

282 www.mbs-stromwandler.de





EMBSIN 301 – Measuring transducer for alternating current / RMS effective value measuring

auxiliary voltage 230 V AC

auxiliary voltage 24 V DC

Order no.	Measuring range
137112	30 / 15 A
137113	40 / 20 A
137114	50 / 25 A
137115	60 / 30 A
137117	100 / 50 A
137118	150 / 75 A
137119	200 / 100 A
137120	250 / 125 A
137121	300 / 150 A
137122	400 / 200 A
137123	500 / 250 A
137124	600 / 300 A

Order no.	Measuring range
137212	30 / 15 A
137213	40 / 20 A
137214	50 / 25 A
137215	60 / 30 A
137217	100 / 50 A
137218	150 / 75 A
137219	200 / 100 A
137220	250 / 125 A
137221	300 / 150 A
137222	400 / 200 A
137223	500 / 250 A
137224	600 / 300 A

EMBSIN 391 PV - Programmable measuring transducer for all electrical parameters

Features				Oı	rder n	Ю.					
EMBSIN 391 PV, programmable measuring transducer											
for all electrical parameters											
order no.: 391 P - Vxxxxxxxxx	391 P -	V	Х	X	X	Х	Х	Х	Χ	Х	Х
1. application											
single-phase alternating current			1								
3-wire direct current, balanced			2								
3-wire direct current, unbalanced			3								
4-wire direct current, balanced			4								
4-wire alternating current, unbalanced			5								
2. nominal range of the input voltage											
input voltage direct connection											
input voltage via voltage transformer				Α							
0 50 V AC (linked voltage!)											
please state value!					1						
0 500 V AC (linked voltage!)											
please state value!					2						
3. nominal value of the input current											
input current via current transformer						В					
0 0.5 A AC, please state value!							1				
0 5.0 A AC, please state value!							2				
4. auxiliary voltage											
universal power supply								1	0		
(24 300 V DC/ 40 276 V AC)											
AC-voltage supply (!)											
(!) units with this type of auxiliary voltage supply have only one											
analogue measuring output								2			
AC-voltage supply											
57.74 V AC									1		
63.5 V AC									2		
100 V AC									3		
110 V AC									4		
230 V AC									5		
250 V AC									6		
400 V AC									7		
500 V AC									8		
5. type of serial interface											
RS232										1	
RS485										2	
6. state upon delivery											
transmission parameters are not set											0
parameters are arranged acc. to customer specification											1

www.mbs-stromwandler.de	283
www.iiibs-stioiiiwaiidiei.de	∠ია





ordering schedule 1 EMBSIN 391 PV – Programmable measuring transducer for all electrical parameters

Description		Code
measuring volume		
true-rms	s-current	
application		
single-phase alternating current	L	I ₁ , I ₂ , I ₃
alternating current, three-phase system	L_1 , L_2 or L_3	I _N or I
	•	
measuring range	0 0.5 A to 0 5 A	A
true-rms	s-voltage	
single-phase alternating current	U	
	phase to N	
	U_1 , U_2 or U_3	
alternating current	linked voltage	
	U ₁ -U ₂ , U ₂ -U ₃ or U ₃ -U ₁	
measuring range 0 50 V to 0 500 V		0 - V
<u> </u>	iency	
all connections	system frequency	Hz
measuring range	$45Hz \le f \le 65 Hz (f_1 \le f \le f_2)$	 ≤ f ≤ Hz
<u> </u>	e angle	313112
single-phase alternating current	, ungio	
Single phase atternating current	φ1, φ2, φ3 (U - I)	
alternating current, three-phase system	$\varphi_{12}, \varphi_{13}, \varphi_{23} (U_1-U_2, U_1-U_3, U_2-U_3)$	
alternating current, three-phase system		
	average value φ -180° ≤ φ ≤ 180°	
measuring range	defined range	
	$(\varphi_1 \le \varphi \le \varphi_2)$	
	factor	T
single-phase alternating current	PF	
alternating current	PF ₁ , PF ₂ or PF ₃	
	PF total supply network	
measuring range	-1 ≤ PF ≤ +1	
	defined range	
active		
single-phase alternating current	Р	
alternating current, three-phase system	P ₁ , P ₂ or P ₃	W
	P-total	W
measuring range	dependent on input value U, I	
	(+/-) W	
re-activ	e power	
single-phase alternating current	Q	
alternating current, three-phase system	Q_1 , Q_2 or Q_3	var
	Q-total	var
measuring range	dependent on input value U, I	
3 3	(+/-) var	
	(17 / 111 151	





ordering schedule 2

EMBSIN 391 PV - Programmable measuring transducer for all electrical parameters

Description		Code			
measuring volume					
apparent power	(VA)				
single-phase alternating current	S				
alternating current, three-phase system	S_1 , S_2 or S_3				
	S total				
measuring range	dependent on value U, I	VAVA			
	(+/-) VA				
retrievable available	e values	'			
current phases I ₁ , I ₂ , I ₃	l ₁ , l ₂ or l ₃	DDI ₁ , DDI ₂ , DDI ₃			
mean value of the total apparent power	S total	DDSt			
total active power	P-total positive	DDPt+			
	P-total negative	DDPt-			
total re-active power	Q-total -L	DDQtL			
	Q-total +C	DDQtC			
measuring range	dependent on the type of inquiry				
type of output characteristic					
type of output characteristic	linear	L			
	curved (1)	В			
(1) when ordering curved output characteristics please r	refer to the additional information in table 3				
outputs					
start value of the output signals	-20 mA ≤ I ≤ +20 mA current	mA			
	-10 V ≤ U ≤ +10 V voltage	V			
output value	0 20 mA current output	mA			
	0 10 V voltage output	V			
standard output values		0 1 mA			
		0 5 mA			
		0 10 mA			
		0 20 mA			
		4 20 mA			
		-1 0 +1 mA			
		-10 0 +10 mA			
		-20 0 +20 mA			
		0 10 V			
		-1 0 +1 V			
		-10 0 +10 V			

All output signals are limited to 120 % of the rated nominal value

ordering schedule 3 EMBSIN 391 PV - Programmable measuring transducer for all electrical parameters

Table 3

Additional information when ordering measuring transducers with curved output characteristics

When ordering measuring transducers whith curved characteristics the start and end points as well as the position of the required curved break of the to be adjusted transmission ratio have to be defined. Measuring transducers of the type EMBSIN 391 PV allow the presentation of transmission characteristics of up to 5 curved breaks.

Description		Code
start value of the measuring value (s)	dependent on measuring range s	
	-20 mA +20 mA/ -10 V +10 V	
start value of the output value	dependent on output range	р
	$-20 \le p \le +20/-10 \le p \le +10$	
end value of the measuring value (e)	dependent on measuring range	е
end value of the output value (rt) if measuring value (e)	-20 mA +20 mA/ -10 V +10 V	rt
	dependent on output range	
value of the measuring value (n _x)	dependent on measuring range	n ₁ n ₅
	-20 mA +20 mA/ -10 V +10 V	
value of the output value (o _x) if measuring value (n _x)	dependent on output range	O ₁ O ₅
	$-20 \le p \le +20/ -10 \le p \le +10$	

www.mbs-stromwandler.	r.de 285	
-----------------------	------------	--





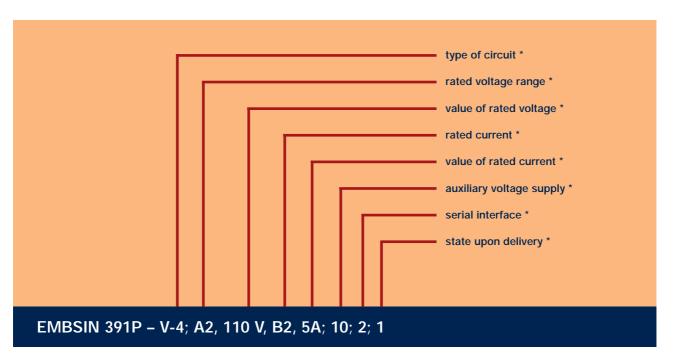
Ordering example:

The measuring transducer EMBSIN 391 PV is installed into a 4-wire alternating current supply network with balanced phase-loads. The measuring transducer is connected via a voltage transformer 100/0.11 kV as well as to a current transformer of 200/5 A. The auxiliary voltage supply of the measuring transducer is effected by means of an integrated power unit. For the communication an interface of RS485 is required. The following measuring values must be included in the measuring feeds:

	Output 1	
total output of the system	-40 +40 MW	
output current	-20+20 mA	
transmission ratio	linear	
	Output 2	
measuring value	phase angle	
output voltage	0 10 V	
	start value: -180° = -10 V	
	curved point: 0° = 10 V	
	end value: 179.9° = 10 V	
	Output 3	
measuring value	system frequency 45 55 Hz	
current output	0 20 mA	
	48 Hz = 2 mA	
	52 Hz = 18 mA	
	55 Hz = 20 mA	

Ordering text: EMBSIN 391 P - V-4; A2, 110 V; B2, 5 A; 10; 2, 1

output 1: P± 40 MW; L; -20...200 mA output 2: φ ± 180°; B; (180/-10; 0/0; 180/10) output 3: f 45...55 Hz; B; (45/0, 48/2, 52/18, 55/20)



^{*} order code of table 1, page 282







EMBSIN 100 I	Measuring transducer for AC current, without auxiliary voltage supply	288
EMBSIN 101 I	Measuring transducer for AC current, with auxiliary voltage supply	288
EMBSIN 201 IE	Measuring transducer for AC current, rms measurement	288
EMBSIN 120 U	Measuring transducer for AC voltage, without auxiliary voltage supply	288
EMBSIN 121 U	Measuring transducer for AC voltage, with auxiliary voltage supply	289
EMBSIN 221 UE	Measuring transducer for AC voltage, rms measurement	289
EMBSIN 241 F	Measuring transducer for frequency for universal AC/DC power supply	289
EMBSIN 281 G	Measuring transducer for power factors, with universal AC/DC power supply	289
EMBSIN 351 P	Measuring transducer for active power, with universal AC/DC power supply	290
EMBSIN 361 Q	Measuring transducer for re-active power, with universal AC/DC power supply	290





EMBSIN 100 I Measuring transducer for alternating current, without auxiliary voltage, with 2 measuring ranges

Construction	Rated frequency	Measuring range	Output signal	Artno.
		0 1.0 A / 5 A	0 5 mA	127 698
housing		0 1.0 A / 5 A	0 10 mA	127 705
MBS	50/60 Hz	0 1.0 A / 5 A	0 20 mA	127 713
for 35 mm		0 1.2 A / 6 A	0 5 mA	127 721
DIN rail		0 1.2 A / 6 A	0 10 mA	127 739
		0 1.2 A / 6 A	0 20 mA	127 747

EMBSIN 101 I Measuring transducer for alternating current, with auxiliary voltage

Construction	Rated frequency	Measuring range	Output signal	Auxiliary voltage	Artno.
		0 1 A	0 20 mA	230 V AC	128 290
		0 5 A	0 20 mA	230 V AC	128 307
housing		0 1 A	4 20 mA	230 V AC	128 331
MBS	50/60 Hz	0 5 A	4 20 mA	230 V AC	128 349
for 35 mm		0 1 A	0 20 mA	24 V DC	128 315
DIN rail		0 5 A	0 20 mA	24 V DC	128 323
		0 1 A	4 20 mA, 2-wire	24 V DC	128 357
		0 5 A	4 20 mA, 2-wire	24 V DC	128 365

EMBSIN 201 IE Measuring transducer for alternating current, with auxiliary voltage, with 2 measuring ranges, effective value measuring

Construction	Rated frequency	Measuring range	Output signal	Auxiliary voltage DC	Artno.
				or AC 40400 Hz	
housing		0 1.0 A / 5 A	0 20 mA		128 232
MBS		0 1.0 A / 5 A	4 20 mA	85 230 V	128 240
for 35 mm	50/60 Hz	0 1.2 A / 6 A	0 20 mA		128 258
DIN rail		0 1.2 A / 6 A	4 20 mA		128 266

Response time of the output value: 300 ms

EMBSIN 120 U Measuring transducer for alternating voltage, without auxiliary voltage supply

Construction	Rated frequency	Measuring range	Output signal	Artno.
		0 100 / √3 V	0 5 mA	127 854
		0 100 / √3 V	0 20 mA	127 862
		0 110 / √3 V	0 5 mA	127 870
		0 110 / √3 V	0 20 mA	127 888
housing		0 100 V	0 5 mA	127 896
MBS		0 100 V	0 20 mA	127 903
for 35 mm	50/60 Hz	0 110 V	0 5 mA	127 911
DIN rail		0 110 V	0 20 mA	127 929
		0 120 V	0 5 mA	127 953
		0 120 V	0 20 mA	127 961
		0 250 V	0 5 mA	127 937
		0 250 V	0 20 mA	127 945
		0 500 V	0 5 mA	127 979
		0 500 V	0 20 mA	127 987

288 www.mbs-stromwandler.de





EMBSIN 121 U Measuring transducer for alternating voltage, with auxiliary voltage supply

Construction	Rated frequency	Measuring range	Output signal	Auxiliary voltage	Artno.
		0 100 V	0 20 mA	230 V AC	127 341
		0 250 V	0 20 mA	230 V AC	127 359
housing		0 500 V	0 20 mA	230 V AC	127 383
MBS	50/60 Hz	0 100 V	0 20 mA	24 V DC	127 367
for 35 mm		0 250 V	0 20 mA	24 V DC	127 375
DIN rail		0 100 V	4 20 mA, 2-wire	24 V DC	127 391
		0 250 V	4 20 mA, 2-wire	24 V DC	127 408
		0 500 V	4 20 mA, 2-wire	24 V DC	127 416

EMBSIN 221 UE Measuring transducer for alternating voltage, with auxiliary voltage supply, effective value measuring

Construction	Rated frequency	Measuring range	Output signal	Auxiliary voltage DC	Artno.
				or AC 40400 Hz	
		0 100 V	0 20 mA		127 440
		0 100 V	4 20 mA		127 458
housing		0 120 V	0 20 mA		127 466
MBS	50/60 Hz	0 120 V	4 20 mA	85 230 V	127 474
for 35 mm		0 250 V	0 20 mA		127 507
DIN rail		0 250 V	4 20 mA		127 515
		0 500 V	0 20 mA		127 482
		0 500 V	4 20 mA		127 490

response time of the output signal: 300 ms

EMBSIN 241 F Measuring transducer for frequency, with auxiliary voltage supply

Construction	Input voltage	Measuring range	Output signal	Auxiliary voltage DC	Artno.
				or AC 40400 Hz	
		45 55 Hz	0 20 mA		127 549
	10 230 V	45 55 Hz	4 20 mA		127 557
housing		48 52 Hz	0 20 mA		127 573
MBS		48 52 Hz	4 20 mA	85 230 V	127 565
for 35 mm		45 55 Hz	0 20 mA		127 581
DIN rail	230 690 V	45 55 Hz	4 20 mA		127 606
		48 52 Hz	0 20 mA		127 599
		48 52 Hz	4 20 mA		127 614

response time of the output volume: 4 periods of the input frequency

EMBSIN 281 G Measuring transducer for active power factor, with auxiliary voltage supply

Construction	Input volumes	Output signal	Application	Auxiliary voltage DC	Artno.
				or AC 40400 Hz	
housing	230 V AC (L1-N)	0 20 mA	single-phase		127 648
MBS	and 5 A (L1)	4 20 mA	alternating current	85 230 V	127 664
for 35 mm	400 V AC (L1-L2)	0 20 mA	3- or 4-wire		127 656
DIN rail	and 5 A (L1)	4 20 mA	direct current, balanced load		127 672

response time of the output volume: rated frequency of the input volume:

4 periods of the input frequency 50 Hz

measuring range:

0.5...cap...1...ind...0.5 cos phi

output volume: proportional cos phi

www.mbs-stromwandler.de	289
-------------------------	-----





EMBSIN 351 P Measuring transducer for active power, with auxiliary voltage supply

Construction	Measuring inputs	Output signal	Application	Auxiliary voltage DC	Artno.
				or AC 40400 Hz	
	Un: L1, L2, L3	4 20 mA	3-wire direct current		137 770
housing	In: L ₁		balanced load		
MBS	Un: L1, L2, L3	4 20 mA	3-wire direct current	85 230 V	137 788
for 35 mm	In: L ₁ and L ₃		unbalanced load		
DIN rail	Un: L1, L2, L3	4 20 mA	4-wire direct current		137 796
	In: L ₁ , L ₂ , L ₃		unbalanced load		

input rated voltage U_n: 400 V (linked voltage!)

input rated current: 5 A rated frequency measuring input: 50 Hz measuring range: 0 ... 2 kvar

EMBSIN 361 Q Measuring transducer for re-active power, with auxiliary voltage supply

Construction	Measuring inputs	Output signal	Application	Auxiliary voltage DC	Artno.
				or AC 40400 Hz	
housing					
MBS	Un: L1, L2, L3	4 20 mA	3-wire alternating current	85 230 V	137 803
for 35 mm	In: L1 and L3		unbalanced load		
DIN rail					

input rated voltage Un: 400 V (linked voltage!)

input rated current: 5 A rated frequency measuring input: 50 Hz measuring range: 0 ... 2 kvar

290 www.mbs-stromwandler.de